

15 MIL ARIQUEÑOS EN ACTO DE DESAGRARIO A LA BANDERA NACIONAL

Expresiones condenatorias contra "traidores del Partido Comunista". En Bolivia, aplauden a González Madariaga y hablan de represión antiboliviana en nuestro país

EN BOLIVIA — Una imponente concentración de desagravio a la Bandera Nacional, que se prolongó hasta la madrugada de ayer, se efectuó en la noche del jueves, en el Parque Central de la ciudad, con una asistencia calculada en más de 15 mil personas. Oradores de todos los partidos políticos participaron en el mitin, advertiéndole a la multitud que las autoridades de las colectividades del FRAP, con finalizado el acto, se registraron algunos incidentes, cuando grupos de manifestantes trataron de dirigirse hacia el Consulado boliviano en Arica, lo que fue impedido por la acción de la policía.

EN ATACAMES A "TRAIDORES DE ADENTRO" — En la concentración hicieron intervención, por el Partido Liberal: Wilfredo Gutiérrez, Baruch Belmar, por la Juventud Radical; Juan Lechin, quien ahora encabeza las manifestaciones antichilenas, y finalizó diciendo: "Queremos seguir siendo un pueblo hermano de toda Latinoamérica".

EN BOLIVIA — Una concentración hicieron, por el Partido Liberal: Juan Martínez, por el Partido Demócrata Cristiano; Andrés Guerra, por el Partido Radical; Gilmar Mardones, por las Mujeres Radicales, y Francisco Bravo, por el Partido Conservador. Cerraron la manifestación el Alcalde de Arica, Óscar Belmar, y el presidente de la Asociación Liberal, Alberto Koch.

Todos los oradores fustigaron energicamente la conducta del FRAP y en especial, del Partido Comunista, al cual acusaron de observar una conducta antichilena y atentatoria al interés nacional. El Alcalde Belmar dijo al respec-

to: "No queremos hacer política, pero cuando un partido político va contra la Patria, tenemos el deber de señalar a esos traidores. En este caso, son los comunistas y debemos tener cuidado, tanto con los que nos amenazan de fuera como con los traidores que tenemos dentro".

El presidente de la Asamblea Liberal, Alberto Koch, destacó su vez que "en Bolivia nos han tratado de piratas, pero Chile es un país democrático, pacífico y tranquilo, lo cual en ningún caso debe confundirse con debilidad de nuestra parte".

Hizo también mención el dirigente liberal al salido Lechin, gado, por el Chile: "Viceministro de Bolivia, Juan Lechin, quien ahora encabeza las manifestaciones antichilenas, y finalizó diciendo: "Queremos seguir siendo un pueblo hermano de toda Latinoamérica".

DESFILE CON BANDERAS

EN LA PAZ HABLAN DE "REPRESIÓN ANTIBOLIVIANA"

EN LA PAZ HABLAN DE "REPRESIÓN ANTIBOLIVIANA"

EN LA PAZ, 15 (UPI) — La Cámara de Diputados condenó "la represión chilena" contra grupos bolivianos, y hizo constar su reconocimiento "por la valiente e hidalgica actitud del senador chileno Exequiel González Madariaga".

Todos los diarios de esta mañana publican informaciones sobre la manifestación antiboliviana que tuvo lugar ayer en Arica.

El diario paceño "La Nación" comenta sobre el particu-

lar: "En la concentración de los demagogos chilenos es claro el propósito de envilecimiento de los sentimientos de su pueblo, ante el que se pretende legitimizar, con puro chauvinismo, el deseo consumado en el Lauea."

"La manifestación promovida por los políticos de la oligarquía chilena, añade un motivo de vergüenza al acto de usurpación cometido con Bolivia".

El diario "Presencia" dice que la Cancillería boliviana recibió numerosas denuncias, en el sentido de que las autoridades chilenas despidieron en masa a todos los bolivianos que desempeñaban cargos públicos, y que las medidas de represión se extendieron a las empresas privadas.

Agrega que numerosos propietarios de negocios recibieron órdenes terminantes de despido a los empleados bolivianos.

La directiva de la Federación de Mineros envió un telegrama a la Central Unica de Trabajadores de Chile, protestando por la expulsión de obreros bolivianos del territorio chileno. Dice que estos hechos no conciden con las prerrogativas de un pueblo civilizado y que "no ocurren en nuestro país donde centenares de familias chilenas gozan de amplias garantías y de consideraciones". La comunicación es firmada por el senador Mario Torres, quien ha sido duramente censurado por la prensa chilena.

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado y caluroso. Temperatura máxima: 27.59 C, a las 17.30 horas. Temperatura mínima: 14.49 C, a las 7.05 horas.

AFECTACION GENERAL: Continuará el buen tiempo, en general despejado, en las zonas norte, centro y sur, exceptuando sólo el liberal norte y central. Bancos matinales de nubosidad. Buena tarde nuboso en la región austral.

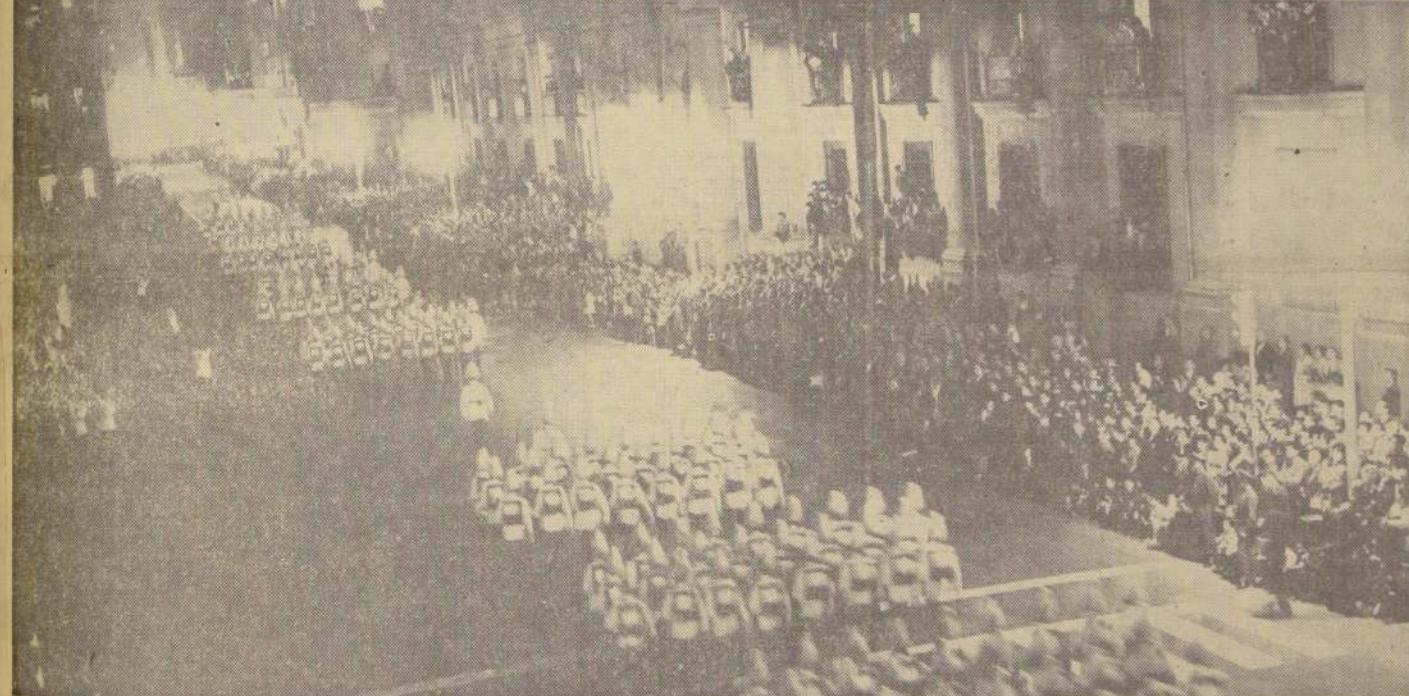
LA NACION

ANO XLV — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.º 16.082

Durante el desfile ante S.E.: Fervor Patriótico en Recepción a la Escuela Militar

Edición de 20 páginas — Precio: Eº 0.05
Crónica, Págs. 1 a 3 y 5
Redacción
Política
Gremios
Provincias
Agrícola
Teatros
Gran Mundo, Pág. 11
Cables
Deportes
Hípica
Económicos
Comercio
Cartas
12
15
16
17
18 y 19
20

AL TERMINO DE LA CEREMONIA, EL PUBLICO SE PRECIPITO A LOS BALCONES DE LA MONEDA PARA APLAUDIR CON ENTUSIASMO AL JEFE DEL ESTADO



En impecable formación, los tres batallones de la Escuela Militar, precedidos por las Bandas de Guerra e Instrumental, avanzan, haciendo retumbar el pavimento con el paso regular, frente a los balcones de la Moneda, donde el Jefe del Estado

se asocia a la emoción del pueblo, que se dio espontáneamente para aplaudir a los futuros oficiales de nuestro Ejército. Una vez más se impuso la marchalidad y la disciplina ejemplares de nuestros hombres de arma, testificando que Chile es siempre el mismo, a través del tiempo y de la historia. Difícilmente

podrá olvidarse la auténtica mística patria, que unió ayer a todos los chilenos en este homenaje al plantel que regresa de una jira por las provincias del norte, de positivos resultados profesionales y cívicos.

Verdadero acto de reafirmación cívica y patriótica fue el desfile que ayer realizó la Escuela Militar, a modo de coroario de su jira de quince días por las provincias del norte, ante S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Defensa Nacional y de Relaciones Exteriores y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta.

Sin que mediara ninguna orden previa, miles de personas se apostaron desde temprano en la Plaza de la Constitución, frente al Palacio de la Moneda, con el objeto de tributar un calido homenaje de simpatía a nuestro primer plantel militar, cuya brillante actuación en el norte y, muy especialmente en Arica, ha merecido unánime sentimiento de admiración y reconocimiento.

ORDEN DEL DESFILE

Mientras tanto, la Escuela viajaba en camiones del Ejército desde Valparaíso a Santiago. Desembarcada en nuestro primer puerto a las 13.10 horas de ayer, realizó un impresionante desfile por las principales calles del puerto porteño, en medio de las entusiastas aclamaciones de la multitud. Ya en viaje a la capital, pasó por Curicó a las 18 horas, llegando a Santiago después de las 19.30. El desembarco se efectuó en la Alameda esquina de Manuel Rodríguez, donde el Director del plantel, coronel Ricardo Lecaros, dispuso la formación de los 500 cadetes recubiertos y de las bandas en el orden siguiente: en primera fila, la Banda de Guerra, encabezada por tambores mayores, con 64 hombres; luego, la Banda Instrumental, a cuya cabeza marchó el sargento 1º René López; y enseguida, tres batallones, de 72 hombres cada uno, al mando, respectivamente, de los mayores Jorge Lagos, Augusto Lutz y Aral Sivera. Al frente de todo esta imponente conjunto, vestido en

(PASA A LA PÁGINA 5)



LA ESCUELA MILITAR EN VALPARAISO. Alrededor de miles de porteños que bajaron desde los cerros para exteriorizar su cariño a nuestro primer plantel militar. En el grabado, la Escuela Militar forma en la Avenida Francia, donde la espera la caravana motorizada que la condujo a la capital.



Luciendo la clásica apostura y bizarria de nuestros soldados, el abanderado de la Escuela Militar, teniente Mario Villarrubia, y sus dos acompañantes, desfilan frente al balcón presidencial, llevando en alto el pabellón patrio, mientras el público los aplaude

en inconfundible arranque de fervor patriótico. Arriba, contemplan, igualmente emocionados, el Jefe del Estado, rodeado del Ministro de Defensa Nacional, Julio Pérez Larraín; el Canciller, Martínez Sotomayor, y el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta.

AYER, HOY Y MAÑANA

Pavimentación urbana

Nuevas obras de pavimentación por valor de 76.162.75 es-
tados realizará la Dirección de Pavimentación Urbana en
las comunas de Constitución, Las Condes y La Serena, in-
forme ayer el jefe de la repartición, Guillermo Geisse.

Concurso literario Pro-Paz

Se corrió ayer la recepción de los trabajos relacionados con los concursos sobre la Paz. Los jurados de los certame-
nes literarios de adultos y escolares y de artes, se en-
cuentran abocados al estudio y selección de los trabajos.
Por otra parte, las damas integrantes de la Comisión para
solicitar premios han continuado visitando el comercio.

Graduaciones en el puerto

El Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte,
viajará hoy a Valparaíso donde concurrirá a la graduación de
los alumnos de la Universidad Técnica Santa María y
de los cadetes de Marina.

Agrupación Médica Femenina

La Agrupación Médica Femenina se reunirá hoy a las
13 horas en Moneda 1640, con motivo de efectuarse la últi-
ma sesión-almuerzo del año. En esta oportunidad la pre-
sidenta, doctora Juana Díaz Muñoz, dará cuenta de la la-
bor que el directorio cumplió durante el último período.

Centro Contra el Cáncer festeja a profesional

El Centro contra el Cáncer ofrecerá una manifestación
en honor de la doctora Berta Cristi, con motivo de haber
sido agraciada con Méritos Horizonte en el Sando Ayrte de
los Médicos y por su destacado desempeño profesional.

Festival folclórico internacional

La Escuela Especial N° 136 y Clínica de Siquiatría In-
fantil, que atiende niños deficientes mentales, realizará
una velada en el Teatro Astor, Constitución, en un Festival
Folclórico Internacional, donde prestarán su colaboración
diferentes Embajadas.

Reunión anual de ingenieros católicos

Hay se efectuará el almuerzo de los ingenieros egresados de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad Católica, manifestación que se ha venido preparando con gran entusiasmo durante los últimos días. Presentemente se reúnen la Novena Junta General Ordinaria de Vicaría de la Fundación de ingenieros de la UC, institución que ha logrado asociar a casi la totalidad de los egresados de la Facultad.

Audición "Problemas Económicos"

Mañana, a las 10 horas, se transmitirá por C. B. 120,
Radio de la Universidad Técnica del Estado la audición
"Problemas Económicos", con la disertación del profesor
Pedro Vukovic sobre "El significado del desarrollo eco-
nómico".

Llega la vacuna "Sabin"



El Gerente General de Pfizer, Rolf Eskelund (al centro), Luis Hoffmann, Jefe de la Central de Abastecimientos del Servicio Nacional de Salud, y el Dr. R. E. S. de mil dosis con sus correspondientes diligentes — que llegó ayer, al mediodía a Los Cerrillos, procedente directamente de Nueva York, será exhibida al público hoy a las 10 horas en el aeropuerto internacional de Iquique, de Nueva York, para comprobar la poliomelitis en Valparaíso. Observan los pilotos del vuelo 81 de PANAMÁ, que condujo la preciosa carga desde Nueva York, en tiempo record.

BATIENDO RECORD DE VELOCIDAD:

210 mil vacunas "Sabin" para Valparaíso llegaron a los Cerrillos

Gracias a un valioso carra-
miento de vacunas "Sabin",
contra la poliomelitis — 210
mil dosis con sus correspon-
dientes diligentes — que llegó
ayer, al mediodía a Los Cerrillos,
procedente directamente de
Nueva York, será exhibida
al público hoy a las 10 horas
en el aeropuerto internacional de
Iquique, para comprobar la
poliomelitis en Valparaíso. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desiderio Arenas.

Con máxima celeridad, el
cargamento fue despachado a
los Frenes de la Central de
Abastecimiento, para ser en-
viado en la misma tarde de
ayer con ese objeto, hace dos
días al puerto.

RECORD:

La vacuna fue ordenada por
el S. N. S. el miércoles, a las

10 horas al Gerente General
de Pfizer en Santiago, el
días Rolf Eskelund. A las 10
de 24 horas — y quince de 15 — el
valioso cargamento ya estaba
en el aeropuerto internacional de
Iquique, de Nueva York, para
comprobar la poliomelitis en
Valparaíso, que es el con-
ducto directo a Chile. Fue
pues un verdadero récord de
velocidad al servicio de los
niños chilenos.

Supervigilaron el desembar-
co de la carga de vacunas y
los caídos obsequiados por
Pfizer al S. N. S. — El Jefe
de la Central de Abastecimien-
tos del referido organismo,
Luis Hoffmann, el gerente
general de los Laboratorios
Röhm y Haas, y el químico
gerente de los Laboratorios
Desider

RADICALES INAUGURAN EL LUNES CURSO DE CAPACITACION SINDICAL

El próximo lunes, el Partido Radical inaugura un Curso de Capacitación Sindical, organizado por el Departamento Gremial de esta colectividad.

A este acto asistirán el presidente del partido y representantes de las Salas de señores y diputados.

Las clases serán dictadas por los distintos miembros gremiales: señoras Aina González, Castro y Rossía Fierros, y los señores Henriquez, Román B., Manuel Gómez, y Héctor Sánchez.

A cargo de la organización

han sido destacados los dirigentes nacionales Luis Martínez, presidente de ANES, José Urioste, dirigente de la Salas; Raúl Pinto, presidente de la Organización Ferroviaria Radical; Salustiano Álvarez, por el Magisterio; Juan Arellano, por la Ferrocarrilera; por los Ferries, Mercados, Bares y Puestos; Luis Eugenio González, por los Empleados Públicos; Luis Eugenio Vara M., por la Juventud Radical; Guillermo Díaz, por la Ojeda, jefe sindical nacional.

Estos cursos se realizarán en las siguientes fechas: miércoles 19, miércoles 20, jueves 21, viernes 22 y martes 26, con horario de 10 a 21 horas.

Las materias a tratar serán las siguientes: 1.- Organización Sindical, que se designa en: a) Etapas Primarias; b) Fundamentación de la Federación; c) Asamblea de Debate; d) Contabilidad; e) Obligaciones de los Dirigentes. Relaciones con la Comunidad. 2.- Conflictos Colectivos; y 3.- Seguridad Social en Chile.

Al

disidente

Al

OFERTA DE ANACONDA SERVIRÁ DE BASE PARA CONVERSACIONES

Asambleas se reunieron ayer para conocer proposición

Ayer, en Chuquicamata, se propuso a reunir las asambleas de los diferentes sindicatos del mineral de cobre de la Chile Exploration Company, para conocer la proposición hecha por Anaconda, de reajustes del 13,5 a 12,5 por ciento sobre los salarios, sueldos, bonos y tratados, de obreros y empleados, ante el conflicto planteado en la Junta Especial de Conciliación, por el pliego de peticiones presentado por los trabajadores. Según lo señalado por la

TRABAJADORES DEL COBRE ENTREGARON INFORME AYER

Exponen puntos de vista sobre despidos en el norte

Ayer en la tarde la Dirección de la Confederación de Trabajadores del Cobre, encabezada por su abogado, Eduardo Long, hizo entrega al Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, de un informe sobre sus puntos de vista en relación a los despidos de personal en los minerales de El Salvador y Potrerillos.

En dicho informe recusan a la Comisión Técnica del Departamento de Trabajo, integrada por Rolf Berndt, Charles Marshall, Eduardo Yáñez abogado, a quienes hacen cargos de no haber escuchado a las directivas sindicales ni haber sido acompañados por representantes de los trabajadores en su visita a los frenes de trabajo.

Por su parte, los técnicos señalan que tuvieron conversaciones con los trabajadores, y reconocen que a los frenes de trabajo solo fueron acompañados por Jorge Babra y Guillermo Leon. Ellos harán entrega de un informe al Gobierno sobre la realidad de lo visto en

CONGRESO DE FERROVIARIOS

JUBILADOS SE CLAUSURA HOY

Con toda actividad ha pro-
mocionado la Basílica Guer-
reiro, el 14.º Congreso de los
Jubilados Ferroviarios, cuya
sede central ha quedado
en la siguiente forma:
Federico Asteñio, presidente
general; Armando
Frida, secretario general;
Jesús Asteñio, presidente
de Debatos; Monseñor
Gonzalo Vilches, del norte; Raúl
Pacheco, de la zona central; el
señor Pacheco, del sur;
secretario de actas, Bernabé
Ejecutiva de la Institución.

A los jóvenes que
deseen forjarse un
porvenir en la industria

EL COLEGIO INDUSTRIAL BATA, de Peñafiel, ofrece vacantes a los jóvenes de entre 14 y 16 años, que tengan rendido el Tercer Año de Humanidades o su equivalente, para ingresar a estudiar la carrera de Técnico en Calzado.

El Colegio Industrial BATA proporciona a los alumnos amplios conocimientos y práctica en los más modernos métodos de producción de calzado de cuero, goma y plástico, como también sobre Administración Comercial y Dirección Técnica en la Industria del Calzado.

Su moderno sistema pedagógico permite a los muchachos gozar de una remuneración mientras cumplen su período de instrucción en el Colegio, con suyo dinero cubren sus gastos personales, de alimentación y vestuario, al mismo tiempo que mantienen una Cuenta de Ahorros.

Solicite el Prospecto y Formulario de Admisión en la Sala de Venta BATA más próxima a su casa. Impóngase de las condiciones de ingreso y remita su solicitud a la brevedad posible a la Dirección del

COLEGIO INDUSTRIAL BATA
Casilla 7 - Peñafiel

ALMANAQUE 1962 18

Ya se encuentra en circulación la 43a. edición de este interesante y útil almanaque. Es un selecto material de lectura y recreación: cuentos, anécdotas, chistes. Calendario y consejos sobre agricultura, jardinería, avicultura y apicultura. Santoral completo por índice alfabético. Eclipse 1962. Fiestas móviles. Recetas de cocina. Tablas de pesos y medidas y otros de utilidad práctica. Para los amigos del fútbol: un atractivo relato sobre el origen de la Copa Jules Rimet y un concurso con valiosos premios en dinero efectivo, en base al Campeonato Mundial de Fútbol 1962.

ORIENTACION ASTROLOGICA PARA 1962 18

Este estudio preparado especialmente para el almanaque "18" para la eximia cultura de la astrología REGINA ORREGO C.

EL ALMANAQUE "18" PUEDE SER OBTENIDO EN FARMACIAS AL PRECIO DE \$0.17 EL EJEMPLAR.

Pedidos por mayor (mínimo 50 ejemplares) deben dirigirse a CASILLA 112-D - SANTIAGO

LA NACION - 16 - Diciembre - 1961 - 7

Con 12 por ciento de aumento firmaron contrato ganaderos magallánicos

Con un aumento del 12 por ciento sobre los salarios, fueron de completo acuerdo entre las partes, lo que permitió llegar a una solución en forma directa, sin tropiezos, lo que fue destacado por los dirigentes sindicales de los trabajadores.

FCA. DE MUEBLES

"LA EUROPEA"

LIQUIDA POR TRANSFORMACION DE SU LOCAL

20% DE DESCUENTO

Gran existencia en living, comedores y dormitorios de todos los estilos.

Fca. de Muebles "La Europea"

ALAMEDA 1673 — SAN ANTONIO 37
PRECIOS ESPECIALES A COMERCIANTES



DIRECTIVA DE FECODECH. — Ayer al mediodía la nueva directiva de la Federación de Comerciantes Detallista de Chile, fue recibida en audiencia especial por el Presidente de la República, Jorge Alessandri Rodríguez, a quien le presentaron sus saludos con motivo de su constitución y le ratificaron los antecedentes de las conclusiones de su reciente Congreso, que le hicieron llegar mediante un memorándum. La nueva directiva

de la FECODECH está integrada por Luis Gallardo, presidente; Enrique Berroa, Juan Coriés y Jürgen Schneider, vicepresidentes; presidentes anuales, Manuel Urquiza, del norte; Fernando Aguilera, del centro, y Benjamín Vega, del sur; secretario general, Francisco García Jimeno; tesorero nacional, Oscar Contreras; y directores, Ernesto Hirsch, Abraham Tulinsky, Juan R. Marín y Rafael Barrios.

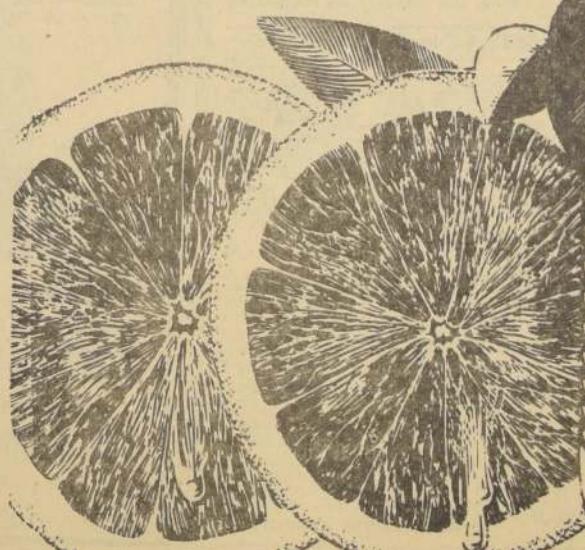
ORANGE

Fanta

MARCA REG



ES LO MEJOR QUE UD. HA PROBADO!



EMBOTELLADORA ANDINA S.A. CHILENA

embotelladores autorizados de Coca-Cola y Fanta

Vibrante homenaje rindieron ayer los porteños a la Escuela Militar

La Escuela arribó a Valparaíso a bordo del Transporte "Pinto", alrededor de las 14 horas, al mando de su Director, coronel Ricardo Lecaros Amunátegui. Desfile por las principales calles de la ciudad

VALPARAISO.— Un caluroso homenaje de adhesión y desagravio a la Escuela Militar rindió ayer el pueblo de Valparaíso, cuyos habitantes se descolgaron desde los cerros para presenciar el paso marcial de los futuros oficiales del Ejército.

La Escuela, al mando de su Director, coronel Ricardo Lecaros, llegó a Valparaíso desde el norte del país, a bordo del Transporte Presidente Pinto, nave que arribó alrededor de las 14 horas.

Rápidamente se adoptaron las medidas del caso para el desembarco, formando la Escuela en los muelles para dirigirse hacia la Plaza Sotomayor y emprender el desfile por el centro de la ciudad. A su paso por las calles, tanto su director, coronel Lecaros, como

CLASURADO PRIMER CURSO DE SEGURIDAD DE "ASIVA"

VALPARAISO.— En la sede de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua (ASIVA), se efectuó ayer el acto de clausura del primer curso de Seguridad organizado por el Instituto de Seguridad de la referida organización con la colaboración del Servicio Nacional de Salud y del Consejo Regional de Seguridad.

El acto fue presidido por don Guillermo Guzmán, presidente de ASIVA, y contó con la presencia de directores del

organismo y personeros de las industrias y empresas socias.

El curso se prolongó por espacio de cinco semanas y estuvo destinado a Jefes Técnicos de Producción y Mantención. Participaron en el curso 26 alumnos.

En la ceremonia de clausura efectuada ayer, los participantes en el curso recibieron un diploma otorgado por el Instituto de Seguridad ASIVA, el SNS y el Consejo Regional de Seguridad.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS CONSTRUCCION POBLACION "ESPERANZA MAIPU", DE SANTIAGO.

CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Se pone en conocimiento de los señores contratistas interesados en esta propuesta, que la apertura de la misma ha sido fijada para el día 22 de diciembre de 1961, a las 16.30 horas, dejándose, en consecuencia, sin efecto, las publicaciones anteriores que fijaban el día 28 de diciembre de 1961, a las 16.30 horas.

Santiago, diciembre de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMO DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Se avisa a los señores asociados que hoy sábado 16 de diciembre, a las 15.30 horas, se efectuará el "Sorteo Coopempart". Participarán en este sorteo las guías de compra al Crédito y al Contado emitidas entre el 1.º de julio y el 15 de diciembre de 1961.

El acto se realizará en el local de la Sociedad, TEATINOS N° 601 LA GERENCIA

FELICIDADES PARA

PASCUA.

FACILIDADES

PARA EL MUNDIAL!

EN LA HORA DE LOS REGALOS JUNTO A UN REGALO CHEVRON OBSEQUIA EL CUPON NUMERADO QUE PARTICIPA EN LOS SORTEOS ANTE NOTARIO DE TELEVISORES PARA VER GRATIS EL MUNDIAL

PIE Fº 3
SALDO DIEZ MESES

ESTADO 48
ESTADO 91
CERCA DE ALAMEDA

RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48
ESTADO 91
A UN PASO DE MONEDA

PROXIMO SORTEO
30 DICIEMBRE 1961



VALPARAISO.— VISITA DE EMBAJADOR ARGENTINO.— Ayer hizo su primera visita oficial a Valparaíso el Vizcaín del Mar, el Embajador de Argentina en Chile, Carlos Herrero. Después de efectuar visitas protocolares al Intendente, a los Alcaldes de ambas ciudades, al Presidente de la Corte de Apelaciones, el Obispo Diocesano y a otras autoridades, el Embajador rindió homenaje a los Héroes de Iquique, colocando una ofrenda floral en el monumento de la Plaza Sotomayor. A las 13

horas asistió a un almuerzo que le ofreció el Alcalde de Valparaíso, Guillermo Winter Elizalde, en el Auditorio de Plaza Andrade. El Embajador retribuyó las atenciones recibidas durante su visita a esta, con una comida que ofrecerá hoy a las autoridades en el Hotel Miramón. En el salón, aparece el diplomático argentino, acompañado de las autoridades civiles y militares de la provincia. Luego de el homenaje a los Héroes de Iquique.

Fue inaugurado edificio del Inst. Alemán Carlos Andwandter

VALDIVIA.— Con asistencia del Embajador de Alemania, doctor Hans Strack, fue inaugurado en la Isla Teja, el nuevo edificio del Instituto Alemán Carlos Andwandter, una de las construcciones más hermosas del sur del país. El edificio, que lleva terminado y habilitado con rapidez, gracias a la ayuda financiera del Gobierno de Alemania Federal, pudiendo ampliar así la labor educadora que este Instituto inició en 1858, cuando fue fundado por don Carlos Andwandter.

La iniciativa del señor Andwandter, lanzada hace ya 10 años se concretó el 10 de octubre de 1858, fecha en que el edificio comenzó a funcionar en dos piezas que fueron arrendadas. En 1865 tuvo ya casa propia, la que fue inaugurada cuando ya tenía 200 alumnos, en su gran mayoría hijos de los emigrantes llegados en aquella época que quisieron que, al mismo tiempo que el amor y respeto a Chile, se cultivaran las tradiciones alemanas.

El nuevo edificio se levanta en terreno de la Isla Teja, que fueron adquiridos hace años para la construcción definitiva del Instituto. (CORRESPONSAL)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Conchalí

CENTRO DE MADRES DEL SECTOR MATADERO

RECENTEMENTE se constituyó el Centro de Madres del sector Matadero, eligiendo a su directiva, la cual quedó integrada por las siguientes personas: presidenta, Lidia Muñoz; vicepresidenta, María Figueroa; secretaria, Angélica Yáñez; secretaria, Isaura Navarro; tesorera, María Mardones; tesorera, Elena Castillo; directora, Elena Vásquez; María Mosquera y María Acheque.

BAILE DEL COMANDO EN LA MUNICIPALIDAD

El Comando Pro-Habitacional efectuará hoy un baile en los jardines de la Municipalidad, con el objeto de reunir fondos para el pago de secretaría y locación, pues todas sus actividades en favor de los pobladores, se hacen sin costo alguno para ellos.

En este baile se hará la presentación de las candidatas a reina de las fiestas primaveriles de Conchalí, en las que participarán todas las poblaciones con dos aspirantes al cetro primaveral.

BAILE EN LA POBLACION "VICTORIA"

El Centro Social de Madres de la población "Victoria", que prende la señora Javiera González y que integra el Comité Gobernante de Muñoz, Plaza San de Cataldo, María Contreras, Berta Soto Viera, Cristina Espíndola, Carmen Troncoso, Balbina Alarcón y Elvira Vargas, ha organizado un baile que se efectuará hoy en Los Copihues, con el objeto de juntar fondos para adquirir juguetes y generos para las madres.

Este Centro de Madres se ha caracterizado por el estrictismo con que trabaja en favor de la estabilidad de los hogares de

los vecinos de la población, proporcionando ayuda a través de talleres dotado de máquinas de coser, un telar y una máquina de ondulinas, en el que se les proporciona trabajo o se les permite hacer la ropa para sus hijos a las socias de la institución.

El próximo viernes, inaugurarán una exposición de los mejores trabajos realizados durante el año, en el taller ubicado en Centro 373. A la exposición se han invitado el Alcalde San Martín y los regidores Fontova, Salas, Ortega y Espinoza y otras autoridades locales.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE — SECCION PROPIEDADES

REMANTE DE GRAN LOCAL COMERCIAL

El día 10 de enero próximo, en las oficinas de esta Institución, Santo Domingo 940, Santiago, a las 10 horas, ante el Notario señor Pedro Ávalos, se efectuará el remate del gran local comercial ubicado en calle Bulnes 84, esquina Alonso Ovalle, cuyas características se indican:

Superficie Subterráneo Mínimo

310 m2. 762 m2. Eº 96.773.—

CONDICIONES PARA EL REMATE

- El mínimo para el remate es el 85% del valor de fábrica, reajustable, de acuerdo a la reglamentación general.
- El precio se pagará con una cuota del 15% al contado y el saldo en 20 cuotas trimestrales, iguales y vencidas. El saldo de precio devengará un interés del 5% anual y de 12% en caso de mora.
- La cuota al contado deberá entrase, íntegramente, ante el mismo notario, dentro del quinto día de efectuado el remate.
- El saldo de precio es reajustable de acuerdo a las disposiciones del DFL 39.
- Los gastos de escritura, inscripciones, impuestos de transferencia y demás que gravan la compraventa, derechos notariales, publicaciones y cualquier otro gasto derivado del remate, será de cargo total y exclusivo del comprador.
- El local se vende en el estado en que se encuentra, siendo de cargo del comprador el desahucio de los actuales arrendatarios, sin responsabilidad para la Institución.
- En todo lo no contemplado en la presente publicación regirán las disposiciones establecidas en el DFL N° 39, de 1959, sus disposiciones, reglamentos y modificaciones, que se entienden conocidas y aceptadas por los interesados por el solo hecho de participar en el remate.
- Para pagar el saldo del remate, debe postor debidamente ante el Notario señor Pedro Ávalos, vale vista bancario endosado a su orden, o dinero efectivo por un monto equivalente al 10% del mínimo fijado para el remate.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

“Su auto está chocado?
Envíelo a nuestros talleres y será bien reparado y pintado. Chorrillos 3828,
fono 9120. HOGAR DE CRISTO.”

BUSCA SOLUCION PARA EL ATOCHAMIENTO DEL PUERTO

ARICA.— Ha quedado constituido el Comité Local Portuario, que estará encargado de solucionar el atocharamiento del puerto, o sea las aguas derivadas de esta situación atendiendo a la dotación de terrenos y locales destinados al depósito de mercadería.

Intervenir este Comité, que preside el Gobernador de Arica, Antonio Encina, personero de la Gobernación Marítima y de la Administración del Puerto, de la Aduana, de la Caja

CONDENA POR GOLPEAR A CONYUGE

El nuevo Magistrado local, Nicolás Goles, ha condenado a 541 días de prisión a Juan Clodomiro Figueroa, quien en un momento de ofuscación golpeó a su conyuge, causando leves lesiones de mediana gravedad, teniendo que ser hospitalizada en el Hospital de Arica.

ESCASEZ DE AGUA

Desde hace diez días se hace más aguda la sequía en esta ciudad, habiéndose anunciado que la falta de agua en los muelles obliga a los barcos a permanecer en el puerto, lo que impide la realización de operaciones que permitan acelerar la ejecución de la obra. Se han contratado a empresas que permitan la extracción de agua de la laguna de la Isla de la Victoria, en el sector de la laguna de la Victoria, para que se realice la construcción de un dique que permita la captación de agua.

Basé y antecedentes en Secretaría de la Dirección, Morande 71, séptimo piso, de 10 a 12 horas.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE RIEGO

Llámanse a inscripción en Registro Especial de Contratistas a los talleres y maestranzas interesados en presentar propuestas públicas para la ejecución de 14 compuertas metálicas de 2 metros por 2 metros para las descargas del canal Bio-Bio Sur, segundo tramo, en el sector de Quinchamalí, Pichilemu, con un valor estimativo de 40.000 escudos.

Bases y antecedentes en Secretaría de la Dirección, Morande 71, séptimo piso, de 10 a 12 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de ALCANTARILLADO de La Cisterna y la Granja, sector Población San Ramón y Gustavo Guzman. Proyecto N° 3.381.

Presupuesto oficial: Eº 337.627.73.

Se entregarán antecedentes a contratistas inscritos en primera y segunda categoría, del 2 al 5 de enero de 1962.

Se abrirán las propuestas el 16 de enero de 1962, a las 11.30 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

A. P. IQUIQUE

Se solicita propuesta pública por el suministro de cinco mil MEDIDORES DE AGUA POTABLE, de 15 mm.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morande 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 5 de enero de 1962, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de CÁSERERIA asbesto cemento de diversos diámetros destinados a varillas y oblongos.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morande 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 22 de diciembre de 1961, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de BÁSSES asbesto cemento de diversos diámetros destinados a varillas y oblongos.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en la Sección Materiales y Adquisiciones, Morande 71, cuarto piso, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 22 de diciembre de 1961, a las 11 horas.

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

Llámanse a inscripción especial a los contratistas en teniente inscripción víspera al 12 del presente en primera categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad para la pavimentación con hormigón de una hectárea y 3 metros de ancho del camino de Valdivia a la Unión, sector Casablanca a Futa, kilómetro 20.000 a 30.000, con un presupuesto de Eº 297.350, en la punto de Valdivia.

Esta inscripción especial se cerrará el día 22 de enero, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratación, las firmas interesadas deberán presentar todos los antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámanse a inscripción especial a los contratistas en teniente inscripción víspera al 12 del presente en primera categoría del Registro General de la Dirección de Vialidad para la pavimentación con hormigón de una hectárea y 3 metros de ancho del camino de Valdivia a la Unión, sector Casablanca a Futa, kilómetro 20.000 a 30.000, con un presupuesto de Eº 297.350, en la punto de Valdivia.

Esta inscripción especial se cerrará el día 22 de enero, a las 12 horas.

Para optar a esta inscripción especial de contratación, las firmas interesadas deberán presentar todos los antecedentes que se exigen en el Reglamento para Contratos de Obras Públicas.

RODILLOS VIBRATORIOS

ESSICK

VIBRATING ROLLERS

“Con un Rodillo Vibrador ESSICK VR-72 reemplazamos dos rodillos neumáticos, dos rodillos para de cobre y un tractor. Ahorramos US \$ 2.400 por mes en el alquiler de maquinaria y reducimos el costo de compactación de 9 a 2 1/2 centavos por yardas.” E. L. YEAGER CO., CALIFORNIA, COTTON-RIVERSIDE FREEWAY, CONTRATISTA.

★ MODELO VR-72-T
Para 580 Tons. p. seg. de compactación. 72" de ancho.
★ MODELO VR-54-T
Para 330 Tons. p. seg. de compactación. 54" de ancho.

Entrega Inmediata

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL MAQUINARIAS CODINA

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

agricultura MECANIZACION Veterinaria

Erros comunes de consumidores respecto a la calidad de los huevos

Hay 10 conceptos muy errados y muy comunes acerca de la calidad de los huevos que se han grabado en la mente de los consumidores, y que a continuación enumeramos. Esta lista fue confeccionada por el técnico Lynn Samborn, de California, que ha estado estudiando la calidad de los huevos durante 4 años

1. - Huevos de yema más blanca que los huevos fériles mantienen la calidad de los huevos machos. ¿Puede haber razón más errada? Puede haber una diferencia nutritiva cuando aún se ha agregado a un huevo fértil, sino un microscópico esperma masculino.

2. - Los huevos que se proporcionan las vitaminales tienen más nutritivo. Los racionadores usan muy bien formadas con grandes cantidades de vitaminas producidas especialmente, en especial, A.

3. - Las deficiencias del alimento hacen que los huevos sean más "deficiente".

4. - Los huevos que contienen más proteína que contiene una cantidad insuficiente de proteína, hidratos de carbono, grasas y vitaminas o minerales necesarios, no proporcionan una cantidad suficiente de "nutrimento" o "sustancia" que sea necesaria en la yema.

5. - Los huevos que contienen más cantidad de yema que los ingredientes que están en la fabricación del huevo.

6. - Si Ud. desea la mejor calidad posible, compre huevos de gran tamaño.

7. - La mejor calidad de los huevos es "NO".

8. - Los huevos de mayor tamaño son más grandes que el huevo, inferior en su calidad interna. Un tamaño excesivamente grande no indica calidad.

9. - Los huevos de cárnicas de mejor calidad y se han encontrado en los trastos.

10. - Los huevos que no han encontrado ninguna diferencia de calidad o de sabor entre huevos de cárnicas y huevos de cárnicas blancas.

11. - Los huevos fériles son más nutritivos que los no fériles.

TECNICOS GANADEROS PRODUCEN RAZAS RESISTENTES DE OVEJAS

Los técnicos ganaderos de la Secretaría de Agricultura de los Estados Unidos y otras entidades asociadas han desarrollado nuevas razas de ovejas de suficiente resistencia para soportar los rigores de las llanuras semiáridas del sureste del país, capaces de producir huevos cordieros de cebada y crecer vellos de buena calidad para ser tejido a mano. Las nuevas razas fueron el resultado de un prolongado estudio en cruces de ganado lanar realizado en la Estación Experimental Agrícola

de Nuevo México con la cooperación de los expertos de la Universidad de dicho Estado y la Oficina de Asuntos Indios de la Secretaría del Interior de los Estados Unidos.

Después de 20 años de cría y selección se logró aumentar en el doble el peso del velón, se mejoró la calidad de la lana y se eliminaron las fibras huecas y quebradizas que antes constituyan el 70 por ciento del velón. La base para el programa de cría la formó una manada de 800 borregos Navajos y 20 carneros, seleccionados por su resistencia a las duras y secas condiciones de los campos de pasto del sureste. Las nuevas razas podrían resultar beneficiosas para la producción de ganado lanar en muchos lugares del mundo, donde existan las mismas condiciones que en el sureste.

El cruce de razas con carneros mejorados dio como resultado el desarrollo de dos nuevas razas, una de las cuales produce la lana blanca, empleada para indumentarias de la mejor calidad a mano. La otra produce la lana en corriente demanda comercial.

Vendo moto
"DUCATI"
NUEVA, DE OCASIÓN,
AL CONTADO.
Tratar: REPARADORA
DE CALZADO.
G. Avenida 8625

CALDERAS - NUEVAS

Y USADAS, GARANTIZADAS E INSTALADAS
DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA
INSPECCION GENERAL DE SEGURIDAD
DE TRABAJO

AUTOCRAVES
ESTANQUES
CHIMENEAS
FERROGLOBO
SANTA ROSA 2265
FONO: 52792

EXITO
GARANTIZADO!
FACIL
APLICACION!

tres...
de las MUCHAS CUALIDADES
del
FOSFATO BIFOS
M. R.

EL ABONO IDEAL para todas las tierras
y todos los cultivos

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

5 ELEMENTOS INDISPENSABLES PARA EL AGRICULTOR PROGRESISTA!

5

POSTES
DE EUCALIPTO
SULFATADOS

CARROS DE
ARRASTRE

Para un desarrollo mas
eficiente de sus
actividades agrícolas.
Todos los tipos.

Crédito: 2 años plazo.

POSTES
DE EUCALIPTO
SULFATADOS

OFRECEMOS: labrados y redondos,
para cierrros y vallas.

Crédito: 2 años plazo.

PULVERIZADORES
Y AZUFRADORES

Disponemos de todos
los tipos que Ud.
necesita.

Crédito: 2 años plazo.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

CONVERSANDO CON JOHN DEERE

HABLEMOS DE VISIBILIDAD



SALTA A LA VISTA LA DIFERENCIA.

El Nuevo JOHN DEERE supera la visibilidad que hizo famosos en el mundo entero a estos Tractores. Motor angosto, tanque adelante, cubierta esbelta y cónica, silenciador a un lado de la visual, asiento alto y bien centrado, son factores que contribuyen a esta excepcional nueva visibilidad, ideal para cultivos con implementos de montaje delantero y para conservar con precisión la línea del surco y de las hileras en las siembras.

NUEVOS TRACTORES

JOHN DEERE

La visibilidad en el tablero de instrumentos es extraordinaria, porque las diferentes palancas controles han sido agrupadas científicamente en una sola superficie suavemente inclinada. Una luz cubierta ilumina el tablero cuando se trabaja de noche. Un nuevo contador horario y de velocidad indica, momento a momento, las rpm. del motor Diesel y la aceleración. Además, totaliza las horas de operación del tractor.

Conozca sus nuevas características y comprobará que es el tractor que Ud. había estado esperando.

SERVICIO TECNICO
Y DE REPUESTOS
Por medio de Oficinas
y Talleres propios, en
todo el territorio na-
cional

Escuche la audición "Panorama"
de lunes a sábado,
a las 9.30 pm., en Radio
Soc. Nac. de Agricultura



NUEVA AMPLIA VISIBILIDAD FRONTAL Y LATERAL

CREDITOS CORFO

GILDEMEISTER S.A.C.

OFICINAS en: Arica, Antofagasta, Vallenar, Coquimbo, Ovalle, Valparaíso, Santiago, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Temuco, Valdivia, Río Bueno, Osorno, Puerto Varas, Puerto Montt y Punta Arenas

CON GRANDES ATRACCIONES CIERRAN TEATRO "CARIOLA"

El público ha escaseado últimamente en todos los espectáculos revisteriles y teatrales. — La Compañía volverá el cinco de enero.

LA escasez de público, una tibie atracción internacional, el precio de 120 pesos pero con "Demolido San Diego" fue imposible llegar a interesarse a una cuarta parte, siquiera del público que aplaudió la gran creación de Mauro González.

Al espectacular suceso, que constituyó el cierre de "El Cariola" de González, siguió la actual revista presentada en una época en que el público comenzaba a darle la espalda a casi todos los espectáculos revisteriles y teatrales de Santiago.

Radio Minería —que tiene la sala en arriendo por dos años— ha presentado allí una serie de números de indiscu-

ta de 18 años, que ha sorprendido a los que han visto el teatro.

La Compañía —que ha dirigido Gabriel Araya— volverá a presentarse desde el próximo cinco de enero.

Hace algunos días fueron desahuciadas las diez integrantes del conjunto de baile "Demolido San Diego" permanecerá en cartelera solamente hasta mañana domingo.

En estos dos últimos días se realizarán presentaciones extraordinarias de los espectaculares cantoras Rosita Moreno, a quienes llaman "la Brigitte Bardot del flamenco" y cantantes y cantantes de Francisco Flores del Campo.

HOY ofrecen dos representaciones sabatinas en el "Cariola" en vez de a las siete de la tarde y nocturna a las 10, con "La Desideria", Ana González, Elena Moreno, Justo Ugarte, Mirella Krustkey y otros valores del TEUC.

Mañana domingo "La Pérgola de las Flores" se presentará igualmente en dos espectáculos en el "Cariola".

IELLA!

es la "Rosaura San Martín" la más "arrullada" de las galeras, que le hace pelea al Alcalde y a las "pitucas" que quieren demoler

"LA PERGOLA DE LAS FLORES"

El espectáculo NUMERO UNO, el más concurrido de Santiago. Todos con su asistencia premiada en el "TEUC".

DESIDERIA, ANA GONZALEZ — Hoy en TARDE 7 P. M. y NOCHE 10 1/4, más graciosa que nunca.

HOY

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Bailetes domingos: cierre de las representaciones del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en el "CAUPOLICAN".

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT 7 P. M. Y EN NOCHE 10 1/4

Este es FUGENTO JONICO, el disidente a la vez que aplaudido autor teatral contemporáneo. Su obra "EL RINOCERONTE", montada por el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, está por finalizar su temporada en el Teatro Varela. Sólo le quedan 6 representaciones. No deje de verla hoy en vernut, a las 19 horas.

HOY REX

3-6.45 Y 10 P. M.

EN VERNUT

FUTBOL PROFESIONAL:

U. C. con Ferro y Colo Colo con Palestino reanudan el torneo

LA REUNION DE ESTA NOCHE, EN EL ESTADIO NACIONAL, COMIENZA A LAS 20 HORAS. FORMACION DE LOS EQUIPOS

Esta noche se reanudará el Campeonato Profesional de Fútbol —luego de la tregua con motivo de los encuentros de la Selección Chilena con Hungría— con dos partidos que se disputarán en el Estadio Nacional. A primera hora —20 horas, Universidad Católica, uno de los punteros del torneo (34 puntos) enfrentará a Ferrobádminton, equipo que ocupa el 10.º puesto con 20 puntos. Match de especial importancia para el líder team de la UC, —que precisa obtener la victoria para no perder terreno en la lucha que sostiene con U. de Chile por el título. (En la primera rueda, U. Católica derrotó a Ferrobádminton, por 4 a 1).

En el match de fondo de la noche, son las siguientes: Universidad Católica (3.º con 29 puntos), Ferrobádminton (2.º con 23 puntos). Los dos no pierden las esperanzas de ascender seriamente a los punteros equipos de la "U" y UC. Y para ello les es indispensable una victoria sobre los palestinos. En la primera rueda, en un partido con lluvia de goles —que todavía se recuerda— Colo Colo venció a Palestino, por 7 a 5.

ENRIQUE ALVAREZ: Efectivo delantero albo que esa noche de seguro apurará a la defensa de Palestino.

ENRIQUE ALVAREZ: Efectivo delantero albo que esa noche de seguro apurará a la defensa de Palestino.

gues: Zamora, Mati, Molina, Bustos y Falla. (22 horas)

COLO COLO (26 puntos): Escutí, Peña, F. Navarro y Montalva; Guevara (J. González) y Ortiz, Moreno, Tiro, Álvarez (Soto), Valdés y Beiles.

PALESTINO (23 puntos): Giambartolomei, Toledo, G. Cortés y Toro, Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, J. Cortés, Troncoso y Castro.

PROGRAMA DE MANANA:

— La vigesimocuarta fecha del torneo profesional de fútbol continuará mañana, con los siguientes encuentros a disputarse en canchas de provincias:

En Valparaíso: 16.30 horas, Wanderers con Santiago Morning.

En Rancagua: 16.30 horas, O'Higgins con Everton.

En Quillota: 16.30 horas, San Luis con Rangers.

La jornada finalizará el martes 19 de diciembre, con el Estadio Nacional, con los partidos de Unión Española con Green Cross y Universidad de Chile con Audax Italiano.

Charla sobre waterpolo, en Valparaíso

La Federación Chilena de Natación en acción conjunta con la Asociación Valparaíso, ha organizado para esta tarde, a las 19, en el Club Deportivo Playa Ancha de ese puerto una charla sobre las nuevas reglas del waterpolo, sus métodos y técnica moderna.

Esta charla que forma parte del plan de difusión del waterpolo puesto en práctica por la Federación, estará a cargo en esta oportunidad del señor Carlos Flóh, miembro de la comisión técnica y será acompañada de exhibiciones de películas relativas a la materia.



ROBERTO COLL: Dará charla sobre waterpolo.

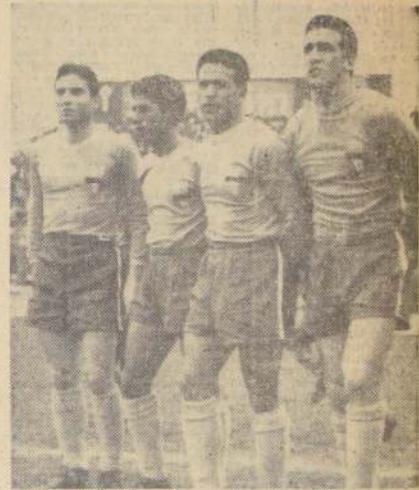
DOS TORNEOS DE NATACION SE EFECTUARAN HOY

Dos programas de natación se efectuarán esta tarde. Uno organizado por la Asociación U. de Chile, en la pileta de Los Leones, y el otro de la Asociación del Stade Français, amistoso comenzarán a las 18.30.

En Valparaíso dictarán esta noche una charla, sobre natación y waterpolo, el presidente de la Federación, Isaac Froimovich, y el entrenador, Carlos Flóh.



FRANCISCO VALDÉS: Joven interior de Colo Colo, a quien sucederá mucho esta noche la reñida guardia de Palestino.



SEGURA DE LIDER? El cuadro de la UC se empenará en el triunfo sobre Ferro, para seguir en la punta del torneo. En el grabado, Pintura, Ramírez, Soto y Trigilli, efectivos delanteros colegiales. La inclusión de Trigilli, es problemática.



REGALOS de FIN de AÑO..

Bandejas y

Canastillos de ORIENTE

Un regalo que todos aprecian. Contiene un conjunto de los más exquisitos productos de ORIENTE, que llevan satisfacción a quien los recibe.

Hacemos cualquier tipo de Canastillos, Bandejas o Paquetes, conforme a las indicaciones del cliente

Ofrecemos servicio de reparo a domicilio a particulares y entrega en sus casas a miembros de instituciones y cooperativas por encargo de éstas

Oriente
Telefonos 32029-34078

LECHE
"El alimento más cercano al alimento perfecto"
Exquisita-agradable-nutritiva
LECHERA DEL SUR S.A.
PRODUCTORES
Santiago: Andres Bello 844-Matucana 17-A.
El Salto 2710- Franklin 822-Av. Matta 1122.
Matucana 773-Valparaíso: Yungay 2815-Bellavista 461
Concepción: Las Heras 615

Aportes de los atletas juveniles fue la nota más destacada de 1961

Al finalizar la temporada atlética oficial de 1961 en Santiago, es interesante enfocarla en sus diversos aspectos, realizando un balance amplio y "grosso modo" dentro de lo que lo permite el espacio, de lo que se hizo o no en las pistas o en los boxes.

Y una mejor que a través del juicio de los propios técnicos, que tuvieron a su cargo la responsabilidad de conducir sus equipos, y otros, el máximo del rendimiento de cada uno de los clubes. De pillar sus condiciones y estimular su futuro hasta colocarlos en el plan que le brindan su calidad.

De muchos quitan algunos o de pocos otros, pero que en total forma señalan nombres que animaron semanalmente los programas de la Asociación.

PREGUNTAS FORMULADAS: 1) ¿Cómo estima, usted, la labor efectuada por el atletismo de Santiago en 1961? ¿Qué méritos le atribuye o qué reparos le merecen? 2) ¿Tiene algunas sugerencias que formular para próximas temporadas? 3) ¿Cuál considera la destacación de su o sus equipos?

USA SALVEDAD: — Antes de dar a conocer las respuestas, dejamos constancia que era nuestro deseo consignar las de todos los entrenadores de los diversos clubes. Pero nos sólo pudimos charlar con los que pudimos ver el domingo en el Estadio Nacional, y que uno de ellos, Víctor Jara, del AS, no lo hizo, prometiendo llegar hasta nuestra redacción lo que tampoco cumplió, sencillamente.

SE HA TRATADO DE HACERLO: — afirmó Mario López, el técnico de la UC. «Bastante estímulo han recibido los atletas, tanto de la dirigente como de los clubes, con competencias numerosas, que les han obligado a mantenerse en continuo trabajo. Tal vez en número exagerado, lo que vendrá revisar en 1962. Los clubes, por su parte, han es-

uado encuestas a los entrenadores de los equipos de Santiago, señala este hecho, de muchas proyecciones. Aspectos positivos y negativos, algunos, de lo que se hizo en la presente temporada. Rendimiento de cada club. Nombres que animaron las competencias, damas y varones

tado afirmando el futuro del atletismo, a través de la actuación del grupo, impreso de gente joven, mucha con condiciones como para tener fe en su futuro. Y para reemplazar, incluso, a estas figuras que han estado generalmente ausentes casi todo el año, salvo excepciones, como Pradeles, Delgado, Elías, etc. Pero creo también que hay que permitir que se programe esta labor de dirigentes, entrenadores y atletas, especialmente de nosotros, que tenemos optimismo en los resultados de la tarea, difícil e ingrato a veces, en la sentido que no es posible observar la labor de importar técnicas en deportes. Dejemos en la braga, estímulos y ya lo dirán las cifras».

SATISFECIO DE LA UC: — En cuanto a mi equipo, no puedo sino estar muy satisfecho. Hay cariño por la camiseta en la UC, pese a las dificultades, que no faltan, un espíritu de equipo ejemplar, que nos ha permitido tener una plana en damas y varones. Nombres: los de Mario Contreras (jabalina), Guillermo Fernández (800 metros), Luis Maldonado (salto), María Teresa Díaz (12 años, 14" en 100 metros), y de María Modinger, en alto. Y con gran trabajo de Bruno Gaete, equipando con calidad de estrella a todo el equipo.

MUCHAS POSIBILIDADES: veo en el atletismo chileno, si se produce como el año que termina, declaró Marcos Roldán, el entrenador de Colo Colo. Los juveniles y escolares, a través de la Asociación, y también de la dirigente de los clubes, han efectuado un aporte valioso a los diferentes equipos. Ellos, damas y varones, confirmaron el serio repunte del atletismo no solo de Santiago, sino que chileno, me atrevo a creer. En la capital no se olvida este grupo de la juventud atlética. Pero las cifras, por razones seguramente estimables, apenas si se han dejado ver en los torneos. Eso no lo entiendo, por la responsabilidad que tienen. He incluido en este balance favorable, sin duda, de 1961, los programas de competencia que se han hecho en el exterior. Pienso que las matizaciones, en poco más, dándole la oportunidad a todos, aunque en líneas generales la labor, ha sido de proyección».

SIN GRANDES FIGURAS: Así califica Roldán el trabajo

PROMESA DE 800 METROS: Luis Alarcón, del equipo de la UTE, que el domingo hizo por segunda vez los 2' en la distancia, anotando 1'59", con lo que confirma su futuro en la prueba. Bien dirigido técnicamente y con condiciones físicas no comunes, Alarcón fue promesa de calidad en 1961.

"MECANICO" CAMPEON DEL TORNEO DE EMPRESA TRANSP. COLECTIVOS

Después de una interesante jornada, el equipo de Mecánicos se clasificó campeón del torneo de fútbol de la Empresa de Transportes Colectivos, en el que participaron 19 conjuntos de las diferentes secciones.

El flamante campeón jugó con Oscar Venegas, Julio Briceño, Artemio Guerrieri, Hernán Pehuiza, Juan Pastor (cap.), Fermín Gutiérrez, Sergio Muñoz, Sergio Barra, Aercilio Rivas, Nibuel Carrasco.

Hospital, puntero en torneo de Rancagua

Con entusiasmo ha prosseguido el torneo de fútbol organizado por el Club Correos y Telégrafos de Rancagua, encabezando el puntaje el equipo de Hospital con 8 puntos, y un parido por jugar. Le sigue Teatro con igualas cifras; Educación con 5 puntos, faltándose aún a Tresorería Municipal, con 4 puntos.

En el cuadro, deberá contar para finales de la competencia, con todos los resultados ofrecidos por diferentes casas comerciales y cooperadoras de Rancagua como Farmacia Rodríguez, Almacén el Chiquito, Farmacia Valenzuela, Washington Barbería, La Afortunada y otras, que aún no lo han entregado.

RESULTADOS

CARLOS TELLO: Jugué con Ferrocarrilero de Rancagua, con estos resultados: infantiles empataron a un gol; tercer equipo perdió 4 x 2; el segundo empató 1 x 1 y el primero ganó 1 x 0. También actuó el conjunto de básquetbol femenino, perdiendo por 18 a 20. El clima regresó complicado de las atenciones recibidas de parte de los "ran-

guinos".

UNIÓN ARAUCO obtuvo una victoria amplia sobre 10 de Mayo, con el primer equipo, por 7 goles a 2. El segundo empató 2 x 2. El domingo este club enfrenta a Everton, con tres equipos en la cancha del ex Estadio de Carabineros. Y el 24 con Carlos Walker Martínez, en la cancha Sedán. El conjunto ganador de esta ocasión: Cubilete, Trinidad, Tresoría, Penitencia, Matriz, Monasterio, Vicencio, Silva, Aranda, Rosen de y Arancibia.

DEPÓSITO DE CASIMIRES

DON CHUNCHO

SANTO DOMINGO 1086

Compre mejor y más

barato. Compre sus ca-

simires, donde

"DON CHUNCHO"

y economizará mucho

dinero.

FOR CADA CORTE, UNA

OJERITA DE REGALO

Entregue su cupón per-

sonalmente a

"DON CHUNCHO"

o por Correo, a

CASILLA 6580

UNIÓN ARAUCO obtuvo una

victoria amplia sobre 10 de

Mayo, con el primer equipo, por

7 goles a 2. El segundo em-

pató 2 x 2. El domingo este

club enfrenta a Everton, con

tres equipos en la cancha del

ex Estadio de Carabineros. Y

el 24 con Carlos Walker Martínez, en la cancha Sedán. El

conjunto ganador de esta ocasio-

n: Cubilete, Trinidad, Tresoría,

Penitencia, Matriz, Monasterio,

Vicencio, Silva, Aranda, Rosen-

de y Arancibia.



MARCOS ROLDÁN — "Labor de proyecciones en 1961".

Ministro Del Río hizo una visita al Estadio Nacional

Se impuso de todos los detalles de la ampliación de nuestro principal campo deportivo. Diversos aspectos se resolvieron de inmediato

dencias del estadio, se efectuó una reunión de la Comisión Coordinadora Nacional, que preside el doctor Sotero Del Río, y de Oficiales Públicos, Ernesto Pinto Lagarrigue, acompañados por miembros de la Comisión Coordinadora Nacional para el Mundial 1962, representantes del Comité Municipal y funcionarios, efectuaron una visita al Estadio Nacional con el objeto de imponerse en el terreno mismo, del estadio, de los trabajos de ampliación de nuestro principal campo deportivo, así mismo asimismo conocieron en detalle todas las materias que deben abordarse para dejarlo en perfectas condiciones a fin de que no haya problemas durante el desarrollo del evento deportivo a desarrollarse en nuestro país el año próximo.

Los visitantes conocieron

que con 31 hectáreas

de terreno

se han

realizado

varias

obras

de

reparación

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

partes

del

estadio

que

se han

realizado

en

varias

Agasajo ofrecen a Ernesto Goycoolea

con un alimento, al que asistieron parlamentarios, Alcaldes y representantes de Naciones, dirigentes y amigos, amistades y personalidades del Green Cross, será ofrecido hoy, a las 13:30 horas, don Ernesto Goycoolea.

Esta manifestación, organizada por el club de la cruz roja, en la que el señor Goycoolea es socio fundador, se realizará en la pista del Estadio Municipal de Santiago, y constituirá un merecido homenaje a la distinguida actuación del festivista, como presidente y dirigente, y por el perfeccionamiento de su brillante carrera.

Basquetbolistas de Colo Colo reciben hoy un homenaje



PUEDE SER REINA — Smiliana Desulovic, la gentil defensora internacional de Universidad de Chile, y una de las candidatas con más opción para ser coronada como reina del atletismo, en la fiesta que este deporte realizará esta noche.

Causa expectación mundial match de Francia - Bulgaria

Se juega hoy en cancha neutral de Milán. El ganador vendrá a la Copa Jules Rimet 1962. Los equipos. Perú, campeón invicto en Barranquilla



su cancha de Sofía, hasta ganar 1-0.

(*) El imponente de Verriest, técnico francés, se ha mantenido y hasta mejorado frente a la oportuna actuación cumplida en el amistoso con España. La delantera, donde prima la juventud, no camina en la medida proyectada por el "coach", pero da tuvo que hacer en su sujeción, viéndose obligado, ante la emergencia, de insistir con una ofensiva de la que se espera una profunda reacción.

(**) La más probable alineación de los equipos para

el importante cotejo de hoy, será la siguiente:

Francia: Bernard; Wending, Rodzik y Mariant; Leond y Ferrier; Wianeksi, Müller, Stibis, Heute y Van Sam.

Bulgaria: Naldenov; Rakarov, Motodov y Dimov; Dimitrov, Kavatov; Diev, Lise, Yankov, Kolov y Dabarski.

(***) El equipo amateur del Perú, que obtuvo el título de campeón e invicto en los Juegos Bolivarianos de Barranquilla, estuvo formado por: Montenegro, Román, Iwasaki y Grau; Castro y Avila; García, Suárez, Paredes, Morillas y Segura.

Con Audax juega hoy equipo del Bco. del Estado

El equipo "Revelaciones" de la Asociación Deportiva Banco del Estado, se ha quedado con el campeonato profesional de Audax Italiano, como culminación del año deportivo, en el que logró capturar con Iberia y clasificarse campeón bancario en Tucumán.

El partido se jugará a las 17 horas en el Estadio "Luis Barrios Borgoño", ex "El Llano", contándose con un público estimado en 30 mil personas.

Los cuadros de la Cu. "Especial de Evertton" y el "Entusiasta Asurri Marin", campeón de la competencia inter-

na del Banco del Estado.

El entrenador del equipo del Banco del Estado, Jorge Vélez, ha cumplido una completa y efectiva labor, que puso al conjunto a su cargo "Revelaciones" en los primeros lugares del fútbol amateur nacional.

La entrada para el público será libre. Los partidos serán arbitrados por los pitos profesionales Ehmam y Lira.

FIESTA DE LOS RECUERDOS EN CLUB NACIONAL

La rama náutica del Club Deportivo Nacional fue la encargada este año de preparar la tradicional "fiesta de los recuerdos", acto que celebra la institución a fines de cada año.

Esta fiesta se efectuará hoy, a las 22 horas, en el local que posee el club en Lord Cochrane 165. El baile y los diversos números preparados, integran un programa de singular atracción.

Para proseguir las obras del muelle, que el club construye en su camping de Algarrobo,

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—La rama de pesca y caza del club organizó recientemente un campeonato interclubes de pesca en la playa de la Institución en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—La rama de pesca y caza del club organizó recientemente un campeonato interclubes de pesca en la playa de la Institución en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En reciente asamblea general de socios, el Club Deportivo Nacional aprobó la construcción de un muelle en Algarrobo. Finalidad principal de esta final será la intensificación de las actividades deportivas en ese lugar veraniego.

—En rec

Buen cotejo de Soplido: 600 en 36"



La Clínica Veterinaria presta su servicio irreemplazable a la hipica. Pocos saben de la importancia de los profesionales médicos veterinarios para mantener los inmensos capitales invertidos en el turf y para dar al espejo tacólo el máximo de seriedad. El Dr. Hernán Baena, de la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile, fue sorprendido mientras practicaba una operación.

Se lució Liz en 600 metros

Aprontes en el Hipódromo Chile

Dosis de arena de subida
300 metros
Luis García, en 31.25, repitió en 12.35. Galvarino Jorquera, en 12.35, repitió en 12.35. Hugo Pilar, en 12.35, repitió igual. Artemio González.

EL HUINCA, Juan Martínez, en 31.

TAMAR, Mario Valdivieso, en 32.15.

ZALAMERIA, Manuel Lazcano, en 32.

AQUARIUM, Eduardo Soto, en 31.

TALQUINO, Manuel Lazcano, en 31.25.

SIEMPRE MAGALLANES, Neftali Vásquez y MILLON, Juan Martínez, en 38; igual.

CANTA GITANA, Eduardo Soto, en 38.25.

CASTEL GANDOLFO, Arte-
lio González, en 40.

ANSIA, Fernando Toro, en 37.5.

JABUGO, Neftali Vásquez, en 37.

ENFIESTADO, Matías Alquinta, en 36.35.

BATAGLIA, Mario Valdivieso, en 37.

FAIRY TALE, Fernando Meneses, en 37.

DISFAREJO, Eduardo Soto, en 38.

CANDENTE, Matías Alquinta, en 50.

MISS LUCK, R. Valenzuela, en 40.25.

CANADIAN, G. Monetta, en 31.25.

NINERA, A. Núñez, en 30.

GRINGO BRAVO, J. Ca-
ro, en 31.35.

LUNON, H. Salas en 31.25.

MONONO, en 32.35.

SIMPLO, (2 años), L. Es-
pinosa, en 31.

ANTONIA, C. Sepulveda, en 38.

PITILLO, E. Castillo, en 40.35.

AQUILA, C. Gaidame, en 38.25.

RECANTO, J. Escobar, en 38.

INSURRECTA, C. Sepulve-
da, en 38.

LOMBARDERO, David Cerdá, en 36.15.

GAGARIN, Claudio Paredes, en 35.

OSKOL, Eduardo Soto, en 36.25.

AUDREY, Juan Martínez, en 36.

LARIATE, Neftali Vásquez, en 36.

LIZ, Eduardo Soto, en 33 un quinto.

700 metros

ZORRO VELOZ, Eduardo So-
to, en 41.35.

HUAMBALLI, Fernando Toro, en 47.

VENDO POR VIAJE

Amoblado completo de casa, dormitorios comedor, living, loza, cuchillería, lámparas, cuadros, etc.

Avenida Matía 457 — 2º Piso

CAJA NAC. DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 18 del D. F. L. N° 39, de noviembre de 1960, y Art. 20 del Decreto Supremo N° 709 de 1960 llámase a inscripción de impuestos para adquirir departamentos, en los edificios que se indican más adelante, mediante subasta.

Los precios de venta anotados corresponden a los calculados al 10 de diciembre en el caso de los que sus montos definitivos serán acordados, y resultarán de las diligencias de los valores que la Caja de Ahorros y Pensiones de Chile la Corporación de la Vida, efectuadas por los meses siguientes, hasta 30 días, antes de formalizar la compraventa.

El plazo para dicha inscripción vence el 12 de febrero de 1962, y dentro de él deberá hacer entrega de los antecedentes necesarios, indicados en los formularios que más a disposición en la Oficina de Venta de Departamentos (6º piso).

La adjudicación de un departamento estará condicionada al resultado de la aplicación de los siguientes factores y puntos:

1. Por cada 5 por ciento del valor de tasación readjustado, ofrecido sobre el 10 de cada año, 1 punto.

2. Por cada carga de familia que cause asignación: 10 puntos. 3

3. Por cada año completo de imposiciones: 2 puntos.

MARIO GONZALEZ HERRERA
Gestante Santiago

RAUL INFANTE YAVAR
Vicepresidente Ejecutivo

SAN PABLO N.º 2213

Dep. N.º	N.º Dorms.	Valor E\$	N.º Deptos.	N.º Dorms.	N.º M.º	Valor E\$
1	3	102.20	8.165	2	2	79.20
2	2	102.20	7.338	4	2	79.20
3	100.50	7.235	1	2	67.80	5.323
4	98.40	7.403	1	2	67.80	4.909
5	98.40	7.131	1	1	40.50	3.975
6	79.20	6.283	4	1	49.50	3.977
7	79.20	6.201	1	1	49.50	3.824
8	79.20	6.149	2	1	49.50	3.772
9	79.20	6.098	2	1	45.20	3.514

AVENIDA SANTA MARIA N.º 0318

Dep. N.º	N.º Dorms.	Valor E\$	N.º Deptos.	N.º Dorms.	N.º M.º	Valor E\$
1	3	190.17	26.110	5	2	109.12
2	3	190.17	24.07	1	2	107.97
3	4	189.03	20.693	6	2	106.55
4	1	177.75	17.496	1	2	104.24
5	2	179.08	22.960	1	2	100.80
6	2	167.00	22.526	1	1	70.67
7	1	157.00	20.866	6	1	70.67
8	3	134.38	19.101	3	1	70.49
9	3	134.38	18.245	1	1	68.77
10	2	131.47	17.870	3	1	68.77
11	2	130.20	17.710	1	1	67.73
12	1	127.17	17.068	10	1	67.73
13	2	114.24	15.703	1	1	55.57
14	2	114.06	15.616	12	1	55.57
15	2	109.12	16.051	7	1	51.65
16	2	109.42	14.927			7.233

LORD COCHRANE N.º 870

Dep. N.º	N.º Dorms.	Valor E\$	N.º Deptos.	N.º Dorms.	N.º M.º	Valor E\$
1	4	144.86	14.159	3	2	113.15
2	4	144.48	13.849	1	2	97.00
3	4	143.07	13.727	1	2	97.00
4	4	143.07	13.746	1	2	97.00
5	3	143.07	13.332	1	2	96.54
6	3	121.75	12.402	3	2	95.15
7	3	116.83	12.195	2	2	95.15
8	2	116.83	11.879	3	2	95.15
9	2	116.83	11.875	1	2	95.15
10	2	115.35	11.575	1	2	94.42
11	2	115.35	11.524	1	1	70.45
12	1	115.35	11.472	2	1	70.45

AVENIDA BULNES N.º 317

Dep. N.º	N.º Dorms.	Valor E\$	N.º Deptos.	N.º Dorms.	N.º M.º	Valor E\$
1	4	216.00	31.986	1	3	117.93
2	3	209.30	30.390	3	2	116.00
3	3	183.70	26.163	1	2	111.40
4	2	181.00	25.896	2	2	106.60
5	2	153.00	21.722	4	2	104.32
6	2	143.90	20.385	1	2	83.27
7	2	127.10	19.636	1	1	63.70
8	2	120.50	18.405	2	L-A	46.50
9	2	117.00	18.304	6	L-A	43.70

Buen cotejo de Soplido: 600 en 36"

PISTA DE ARENA

400 metros:

AZUL Y VERDE, C. Pezoa, en 33.45.

ROYAL FLUSH, E. Saavedra, en 34.25.

JARAMAGO, R. Parodi, en 24.25.

MAMBRINO, A. Núñez, en 24.25.

DISCOROLA, R. Parodi, en 24.25.

BANQUERO, M. Yáñez, en 25.

CARACOLA, O. Muñoz, en 24.25.

MAQUIVELICO, R. Parodi, en 23.45.

MACIZA, J. Escobar, en 24.

MUÑIZHINE, P. Ulloa, en 25.25.

MANOTON, C. Pezoa, en 24.25.

MARANENTO, J. Baera, en 25.

ASAMBLEA, S. Meneses, en 24.25.

500 metros:

HILL MASTER, E. Saavedra, en 33.15.

OSCAR, R. Janue, en 30.15.

PORTUGALETE, aprendiz, en 31.35.

LADY JAZZ, J. Araya, en

3.- AVES ANIMALES Y PAJAROS

VENDO HUEVOS FRESCOS. SALVADOR Gutiérrez 1585. 17/12 3-2-1

4.- AUTOMOVILES, GARI-
GES Y VEHICULOS.b) Vendedores automóviles, camio-
nes y otros.VENDO STUDABAKER 28, 1.200
segundos, buen estado. Lord Co-
chrane 837. 16/12 4-b) Z-1VENDO CAMIONETA CHEVRO-
LET, año 30. Noceda 3000. 17/12 4-b) Z-1VENDO CAMION DE OCASION
Independencia 323. 17/12 4-b) Z-1VENDO AUTO TRANSFORMA-
do 220, volta. San Pablo 2023. 18/12 4-b) Z-1c) Compraventa de moto- y
motocicletasVENDO UNA MOTONETA DE
estación "Lambretta", perfecto
estado. San Pablo 1550. 18/12 4-b) Z-1d) Garajes, reparaciones y re-
puestosRETIENES PARA TODAS MAR-
CAS de camiones y automóviles.
San Pablo 1911. 16/12 4-d) Z-1RETIENES PARA TIRADORES, CHI-
VETAS, y otras máquinas. 302298. 16/12 4-d) Z-1DER. BOLLADURAS, NEUMATI-
cos, etc. Matucana 628. 16/12 4-d) Z-1SE HACE TODA CLASE DE RE-
PARACIONES de automóviles. Gra-
mala 2770. 16/12 4-d) Z-1SE HACEN EMBIBONADOS LAS
Cajas 1859. 16/12 4-d) Z-1VENDO AUTO, PASAJE, MATTE-
Z 2000. 17/12 4-b) Z-1REPARACIONES Y CARGAS DE
baterías. Amunátegui 628. 16/12 4-d) Z-1

el) Neumáticos y vulcanización.

NEUMATICOS DUNLOP. GRAN
rendimiento. Serrano 65. 17/12 4-e) Z-1

fi) Bicicletas y triciclos

VENDO VARIAS BICICLETAS
usadas. San Pablo 1928. 16/12 4-f) Z-1VENDO UNA BICICLETA DE
ocasión. San Pablo 1928. 16/12 4-f) Z-1VENDO UNA BICICLETA NUE-
va de Matte 2970. 16/12 4-f) Z-1

g) CASAS:

NECESITO LOCAL PARA SUCUR-
SAL del salón de belleza "Mery".
Ponte 61338. Hora: 2-1

16/12 7-2-1

NECESITO ARRIENDO CASA,
Cordoba y Figueroa 1320. 16/12 7-2-1NECESITO ARRIENDAR CASA EN
la Comuna de Quinta Normal. An-
tonio Estévez 1256. 16/12 7-2-1

7.- ARRIENDOS BUSCADOS

h) Casas:

ARRIENDO LOCAL SAN PA-
BLO 3239. 16/12 8-1-2

ARRIENDO LOCAL ALAMEDA 850. 17/12 8-1-2

ARRIENDO LOCAL LAS CANAS 1729. 18/12 8-1-2

i) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

ii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

iii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

iv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

v) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

vi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

vii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

viii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

ix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

x) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xx) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxx) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxviii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxix) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxxi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiii) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxiv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxv) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvi) Casas:

ARRIENDO CASA SAN PABLO
2620. 17/12 8-1-2

xxvii) Casas:

PROPIEDADES VENDEN

45.-PRESTAMOS, SOCIOS Y VALORES

NECESITO SOCIA IGUAL CAPITAL, o que tenga local para salida de helina. Fono 1838. Almirante Barroso 136.

46.-RETALES Y DISCOS

SE ARREGLAN RADIOS SAN Pablo 1921. 1612 47 Z-1.

VENDO AMPLIFICADOR DE 2 parlantes. San Pablo 2033.

1612 47 Z-1.

47.-RADIOS Y DISCOS

VENDO CONTADO SITIO 1000. Corteza 1022. Paradero 21.

VENDO PARCELITA 100 EN TALA-

DO. 4000 m² de abundante agua

aguas, apta para consumo.

Edificio Matriz 2019, por

1612 40-6 Z-1.

48.-RETALES Y CITACIONES

RETALE DE MENAJE DE CASA: por orden de la señora J. H. H.

RETALE DE ROPA DE OCASION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE CAMISA: 1612 42 Z-1.

RETALE DE ABIGIOS DE OCASION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE ROPA PARA CAMION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE ROPA: SAN Pablo 1921.

1612 42 Z-1.

RETALE DE ROPA DE OCASION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE ROPA DE OCASION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE ZAPATOS DE OCASION: 1612 42 Z-1.

RETALE DE CHALECO DE OCA-

SION: Nro. Matriz 2721.

1612 42 Z-1.

RETALE DE CHAQUETA: 1612 42 Z-1.

UN IMPERMEABLE: 1612 42 Z-1.

RETALE EN PAR DE ZAPATOS: 1612 42 Z-1.

UNO TRAJES DE OCASION: 1612 42 Z-1.

UNO CHAL GRANDE: 1612 42 Z-1.

UNO CHAL GRANDE: 1612 42 Z-1.

UNO RUEVO: 1612 42 Z-1.

UNO SALVADOR: 1612 42 Z-1.

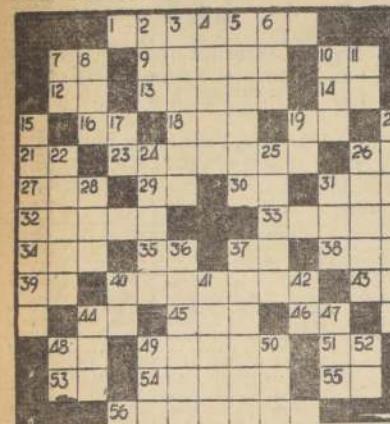
UNO RUEVO: 161

CAMBIO LIBRE

PAÍS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A. cheques	1.030	1.052
EE. UU. de A. billetes	1.030	1.063
Argentina (orden de pago)		12.80
Argentina (billete)	12.70	12.85
Brasil (orden de pago)	32.40	34.40
Perú (billete)	38.70	40.00
Uruguay (cheque)	94.75	99.00
Uruguay (billete)	93.00	100.00
Ecuador (orden de pago)	27.00	18.00
Ecuador (billete)	21.00	21.00
Francia (cheque)	212.00	215.00
Francia (billete)	210.00	220.00
Francia (cheque)	2.000.00	2.000.00
Inglaterra (billete)	2.000.00	2.000.00
Italia (orden de pago)	1.65	1.75
Italia (billete)	1.65	1.75
Suiza (billete)	244.00	245.50
Alemania DM	263.00	267.00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EZAGUIRRE. Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62162

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1. —Vuelta, retorno.
- 2. —Av. de afirmación.
- 3. —Loco, demente.
- 4. —Artículo.
- 5. —Ciudad de Caldes.
- 6. —Avanzar sobre el agua moviendo brazos y piernas.
- 7. —Consonante.
- 8. —Aluminio, que del aluminio.
- 9. —Apodo de tanto.
- 10. —Nota musical.
- 11. —Alta Real (siglas).
- 12. —Que siente amor (Fem.)
- 13. —Culpado, confiármelo.
- 14. —Pertenece.
- 15. —Prep. bajo.
- 16. —Río de Suiza.
- 17. —Permanecer en un lugar.
- 18. —Corona, rodete.
- 19. —Sueño o sueño.
- 20. —Inflación.
- 21. —Dirigir a un lugar.
- 22. —Río de Francia, aff. del Ródano.
- 23. —Dona, regala.
- 24. —División, bulls (Pl.)
- 25. —Artículo negro.
- 26. —Se dirige a un lugar.
- 27. —Arquidiácono malayo.
- 28. —Prep. que indica el lugar.
- 29. —Ad. posesivo.
- 30. —Ala de los peces.
- 31. —Bimbo, que del ocio.
- 32. —Punto del cielo a que corresponde verticalmente otro de la tierra.
- 33. —Av. de negación.
- 34. —Pareja de macho y hembra (Pl.)

VERTICALES:

- 2. —En el gnosticismo, inteligencia eterna emanada de la divinidad suprema.
- 3. —Agradables, placenteros.
- 4. —Aparato de defeción.
- 5. —Hidrante de estilo (Pl.)
- 6. —Esencia, naturaleza.
- 7. —Ad. posesivo.
- 8. —Colera, enojo.
- 9. —Ad. repetido.
- 10. —Promoción personal.
- 11. —Que sufre mareo (Fem.)
- 12. —Artículo.
- 13. —Dona, regala.
- 14. —Domicilio, casa.
- 15. —Mangonear, molestar.
- 16. —Caja, caja.
- 17. —Conjunto de veinte manos de papel.
- 18. —Hierbabuena, labiada.
- 19. —Quien ha perdido la audición.
- 20. —Una de las estaciones del año (Pl.)
- 21. —Conjunto de veinte manos de papel.
- 22. —Hierbabuena, labiada.
- 23. —Quien ha perdido la audición.
- 24. —Que cuesta poco trabajo.
- 25. —Autillo, ave nocturna.
- 26. —Parte de una vasija que sirve para tomarla.
- 27. —Novillos menores de dos años.
- 28. —Que no sirve para nada.
- 29. —Punto que resulta de la desagregación de las rosas.
- 30. —Planta cuyo fruto es la uva.
- 31. —Impar.
- 32. —Repetido: madre.
- 33. —Quien en este lugar.
- 34. —Una enfermera.
- 35. —Voz que usan los carreteros para detener las caballerías.

RESULTADO DEL PUZZLE
ANTERIOR



CONSULTIVO NACIONAL EFECTUARA LA ASOC.

NAC. DE INSPECTORES DE IMPUESTOS INTERNOS

Debido a la profunda inquietud que existe en el personal del Servicio de Impuestos Internos por la demora en dar solución a sus problemas económicos y técnicos, los Inspectores de todo CHILE efectuarán un CONSULTIVO NACIONAL que se llevará a efecto en Santiago los días 16 y 17 del presente, cuyas principales novedades serán:

- 1.º REFORMA ESTRUCTURAL Y ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO.
- 2.º REFORMA TRIBUTARIA INTEGRAL.
- 3.º SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL.

Concurrirán a este CONSULTIVO NACIONAL delegados de todo Chile y se considera que las decisiones que se adopten serán de trascendencia nacional por su aspecto gremial y económico.

PROVINCIA 1301
Fono 465968

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

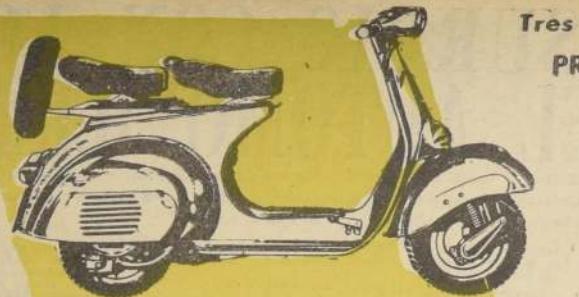
PAN DE PASCUA
\$ 700

POR MAYOR

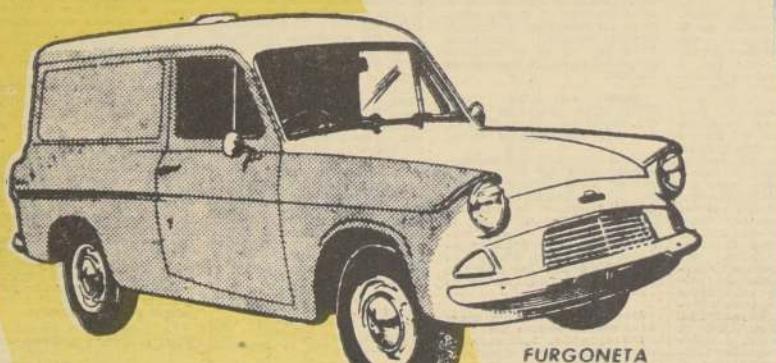
Pan especial para sandwichs y comida. Reserve sus pedidos con anticipación en:

PROVINCIA 1301
Fono 465968

Tres altos exponentes de
PRESTIGIO MUNDIAL



Vespa



FURGONETA
ANGLIA



Representantes exclusivos para Chile

NIETO
AUTOS

AVENIDA BULNES 194

FONOS: 62277 62278 68870-CASILLA 4746-CORREO 2

CONOZCA LAS CONDICIONES DE PAGO EXCEPCIONALES PARA ADQUIRIR
ALGUN MODELO DE ESTOS TRES VEHICULOS EN EL

STAND N.º 18

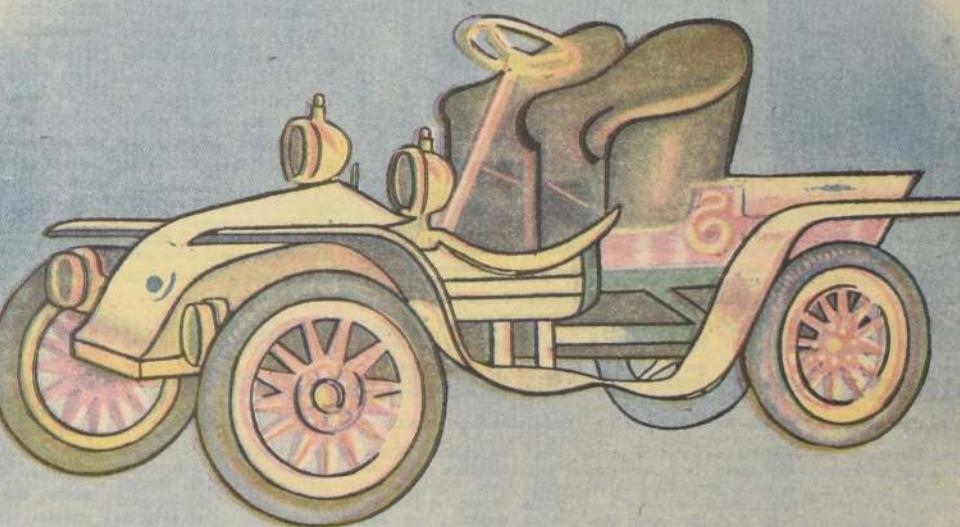
EXPOSICION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES MOTORIZADOS

SUPLEMENTO
AUTOMOVILISTICO

LA NACION
SANTIAGO, SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1961.

EDICION DE
12 PAGINAS

EXPOSICION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES MOTORIZADOS



organizado por

ACCIA

SANTIAGO DE CHILE

Las carreras de automóviles en el Parque Cousiño



Las carreras de automóviles, desde que Copetta ganó la primera competencia con un recorrido de más o menos 20 kilómetros, hasta nuestros días, han centralizado la atracción pública. En el grabado, un aspecto de las tantas competencias que han tenido como escenario el Parque Cousiño que para esas competencias sustituyó al Club ...

ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD EN FRANCIA:

El Salón del Automóvil en París recuerda los tiempos pasados del coche y la carroza

En el mes de junio de los tiempos pasados, en la época de los caballos y de los carruajes, se celebraba la carrera del Gran Premio. Era el momento de mayor esplendor de la temporada de París, durante la que se sucedían fiestas y recepciones. El día del Gran Premio o más bien la noche, había una enorme afluencia feliz en los museos, en los bailes públicos —todavía había entonces— en los cabarets, menos numerosos que ahora, pero que eran más amplios y más claros que los subterráneos a la rusa o las cuevas de Saint-Germain-des-Prés. Iban a ellos a gastar alegramente el dinero que la suerte les había prodigado

apostando por el favorito. Al día siguiente del Gran Premio, era de buen tono dejar el sombrero de copa obligatorio aquella tarde y aquella noche, cerrar balcones y persianas y hacer como que se había partido para las propiedades del campo, incluso se se

estas festividades; esas costumbres vestimentarias ya no están de moda. El Gran Premio, si continúa interesando a los propietarios de coches, y a la multitud que va a hacer apuestas, ya no tiene la misma importancia ni las mismas repercusiones. En cambio, en octubre, cuando se celebra el Salón de Otoño se ven cada año multitudes más

Obligaciones del conductor en caso de un accidente

El conductor de cualquier vehículo que participe en un accidente del que resultaren muerte o lesiones de una persona o daños a otro vehículo, se detendrá de inmediato, y estará obligado a dar su nombre y dirección, exhibir su licencia de conductor a la persona que está a cargo del vehículo chocado, o a alguno de sus ocupantes. Asimismo, proporcionará a los heridos una ayuda razonable, incluyendo su traslado o enviando diligencias para el transporte de ellos hacia un médico, Hospital o Asistencia Pública, siempre que las circunstancias así lo requieran.

Todos los hechos previstos anteriormente deberán ser comunicados, tan pronto sea posible y por el medio más rápido, al Cuartel de Carabineros más próximo.

Estas obligaciones las contempla la Ordenanza Municipal del Tránsito de Santiago y el Reglamento en uso por el resto de las comunas del país, en su capítulo VII "Del Procedimiento y Sanciones", calificando de "infractione grave" su contravención y, en especial, el hecho de no detenerse a comprobar que intervino en un accidente.

Para el caso de que se chore que a un vehículo estacionado sin conductor, el Art. 332 de la Ordenanza y Reglamento mencionado, obliga a detenerse, ubicar al conductor, para informarle de lo ocurrido y de sus datos personales, y si esto no fuera posible, le dejará en lugar visible una nota escrita, que contenga tales indicaciones.

Chile necesita disponer de buenas rutas camineras

En uno de los últimos números de "Ruta", el boletín informativo del Automóvil Club de Chile se da a conocer el agrandamiento de la institución por la política caminera del Gobierno.

Se expresa sobre la materia:

"El Automóvil Club de Chile expresa el reconocimiento de los automobilistas y Gobierno, y al Departamento de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, por su interés y preocupación por mejorar los caminos del país."

Es grato entregar a nuestros socios un resumen proporcionado por la Dirección de Vialidad, que permite orientarse sobre la transitabilidad y ritmo de trabajos en los distintos tramos del camino longitudinal.

Para proporcionar informes actualizados sobre el estado de los caminos que en esta época varían con frecuencia por el tiempo y todo aspecto de interés para un viaje, el Club posee su Departamento de Turismo.

RED LONGITUDINAL NORTE

KILOMETRAJE

SECTOR

PARCIAL

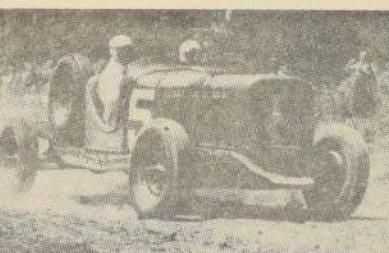
TOTAL

MENSAJE

SECTOR	PARCIAL	TOTAL	MENSAJE
Santiago — La Serena	473	453	
La Serena — Cumbre Pajonal	115.7	588.7	9.5
Cumbre Pajonal — Vallenar	70.5	659.2	—
Vallenar — Copiapo	148	807.2	—
Copiapo — Caldera	63	890.2	—
Caldera — Chanáral	79.8	970	—
Chanáral — Antofagasta	334	1.354	15
Antofagasta — M. Elena — Hilarico	300.2	1.353	390.3
Hilarico — Mapocho	174.7	1.329	29
Mapocho — Arica	257	2.036	12
Arica — Límite	19.5	2.195.5	19.5
Humberstone — Iquique	45	35	—
Antofagasta — Calama	219	218	218

NOTA — No se incluyen en esta información 30 kilómetros más pavimentados entre Los Angeles y Temuco, y 17 kilómetros que tiene la carretera de Línea, por no haber sido recorridos por la Dirección de Vialidad.

César Copetta ganó la primera carrera automovilística chilena



CÉSAR COPPETA, el volante que ganó la primera y segunda carrera automovilística efectuadas en 1904 y 1905. En la primera cubrió un recorrido de 20 kilómetros en 34 minutos y 0.2 segundos.

SRES. DUEÑOS DE AUTOMOVILES

Para reparar el cuentakilómetro de su coche, diríjase a un técnico especializado en el ramo. No permita que manos inexpertas experimenten en sus instrumentos. Trabajos garantizados.

RENE GAJARDO R. — Castro 40, Santiago
TRABAJOS CONTRA REEMBOLSO

Con un recorrido de veinte kilómetros, cubierto en 34 minutos y 11 segundos ganaba César Copetta, en noviembre de 1904 la primera carrera automovilística de tipo formal efectuada en el país. Una nueva prueba también fue ganada por Copetta, al año siguiente, mientras el público que presenciaba esas arrasadas pruebas adoptaba todas las precauciones de rigor, desde la absoluta prohibición de los padres de los terrenales, hasta un adecuado aterrizamiento para evitar ser arrollado por la novedosa e infernal máquina que devoraba las polvorientas pistas de la época. Y esto no era de extrañar, la que la ley autorizó los coches de automóviles a circular libremente a que las máquinas fueran precedidas por una guía, con una bandera, para que advirtiera al público del peligro que se venía encima.

En el año de 1900 los automóviles fueron algo escasos en Chile. Una crónica da cuenta, relatando este hecho, de que no había nadie más contento que Angel Pino cuando nuestro país, con la llegada de otros tres automóviles, duplicó su número. Años después ya pasaban de doscientos cincuenta y trescientos.

REPUESTOS LEGITIMOS

Pontiac
GMC

donde sus Representantes
COSTABAL y ECHEIQUE S.A.C.
cas. 250-V CASTRO 420. Stgo.
DESPACHOS EN EL DIA A PROVINCIAS

EXPOSICION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES MOTORIZADOS



LAND-
ROVER
M.R.



IMPORTADORA FISK S.A.C.

ARICA · SANTIAGO · LOS ANGELES · TEMUCO

Representantes exclusivos para Chile de:

The ROVER Co. Ltd. Inglaterra

JAGUARS CARS Ltd. Inglaterra

ADHIERE A ESTE TORNEO Y TIENE EL AGRADO
DE INVITAR A USTED, A VISITAR SU STAND.

El moderno transporte motorizado y los viejos ramales ferroviarios

Sabrosas crónicas relatan no menos sabrosas incidencias ocurridas en los ramales. — La máquina que perdió sus carros y el conductor que la alcanzó al galope. — Campesina rechazó invitación de un maquinista, ya que "iba apurada".

Por JUAN URBANO

Por los archivos del recuerdo andan perdidas dos sabrosas crónicas, que retratan con críasis, perdería el problema de los llamados "ramalets", o sea, los servicios ferroviarios transversales que emplazan con el Longitudinal Sur.

Una de ellas es de Daniel de la Vega y figura en las páginas de un texto escolar de lectura. El nombre del autor de la sección, se ha perdido con el tiempo.

La primera narra la aventura de una locomotora del ramal que une la ciudad de Curicó con Huancané y Licanán, en el departamento de Mataquito. Esta locomotora llegó un día a la estación cercana, pero en el trayecto había perdido dos carros de carga y uno de sus pasajeros, perdido que no había sido advertido por el maquinista y sus fogoneiros...

Cuando en medio de la naturaleza se pierde el tren de la Estación de Curicó, subió a la locomotora para regresar en busca de los carros perdidos. Llegó a la estación de acaballo, el conductor del tren, que deshacía dos horas quería alcanzar a galope tendido a la olvidada locomotora... Y llegó sólo diez minutos, en un trayecto de doce kilómetros, no logró su objetivo.

La otra crónica cuenta el caso de una campesina que iba camino a la ciudad, por la vía, llevando dos enormes cestos con quesos al mercado.

Cuando el maquinista del ramal de Pelequén a Las Casas advirtió su presencia, caballeramente paró el tren y ofreció llevar a tan cargada campesina.

Esta —según la crónica— agradeció sonriente el gesto, y dijo: "Muchas gracias, ahúgo, pero voy apurada..."

Los alegres comentaristas anteriores trazan, con claridad, uno de los problemas de las zonas rurales, donde el transporte ferroviario es además de lento, encarece los costos.

Este problema está desapareciendo del campo chileno, gracias a la labor realizada en este sentido por las firmas encargadas de distribuir en el país los elementos motorizados necesarios para el transporte, tanto el de los productos como el de las personas encargadas de atender y dirigir las faenas agropecuarias.

UN PAÍS DE INCREIBLES:

El camión brega en Chile para desplazar la carreta

EN LAS TAREAS AGRICOLAS AUN SE EMPLEAN VIEJOS CARROMATOS TIROS POR BUEYES



Los primeros automóviles a vapor que trabajaron en Inglaterra dieron lugar a que los agricultores británicos emplearan su ingenio. El grabado corresponde a una estampa satírica británica de la colección titulada "Profecías modernas e ignoradas".

VIA SUR LIMITADA

BUSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA — LINARES — PARRAL — CAUQUENES (MAULE) — SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COQUILLO PUULLI — ANGOL — VICTORIA Y TALCAHUANO.

Encomiendas Clases y Recambios: Fones 74819 y 87014 VENTA DE PASAJES: TELEFONOS 88623 y 74649 SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

AUTOMOVILISTAS

FUNDAS:

Implatex-género E\$ 29.50

Transparente-grueso 40.—

Implatex lindos colores 40.—

TAPICERIAS COMPLETAS

Capotas - Covertibles

Jeeps - Camionetas

Facilidades - Puntualidad

y Responsabilidad

Coches de provincia

Atención Especial

San Alfonso 549

CADEMO

Luis Flores y Cia. Ltda.

EXPOSICION N.º 536

Comunica a su distinguida clientela y público en general que el teléfono 95367 ha sido reemplazado por el

9 7 2 0 4

por intermedio del cual será atendido para la rectificación de cigüeñas, eje-levas, etc. Metalados de bielas descansos, etc. Ajuste completo de motores.

TRABAJO GARANTIZADO

Cubrió el histórico raid Valparaíso-B. Aires



Con esta máquina, un viejo Renault, cubrió Emilio Karsikovic su famoso raid Valparaíso-Buenos Aires. El desarrollo de la travesía fue considerado en la época como otra hazaña sin precedentes.



CADEMO

Luis Flores y Cia. Ltda.

EXPOSICION N.º 536

Comunica a su distinguida clientela y público en general que el teléfono 95367 ha sido reemplazado por el

9 7 2 0 4

por intermedio del cual será atendido para la rectificación de cigüeñas, eje-levas, etc. Metalados de bielas descansos, etc. Ajuste completo de motores.

TRABAJO GARANTIZADO

EL NEGOCIO DE LOS AUTOS DATA DE 1908

Los primeros automóviles que llegaron al país provenían esencialmente de fábricas francesas o británicas, como también de Italia.

Prácticamente eran adquiridos por los extranjeros, quienes también en los países de fabricación, pero ya en 1904 algunos comerciantes en maquinarias agregaban a sus negocios la representación de las firmas dedicadas a la fabricación de automóviles en Europa.

La primera noticia del negocio formal de automóviles en Santiago la da un diario local, de fecha 2 de agosto de 1908, que anuncia a los interesados:

AUTOMOVILES. — Rebaña de precios en modelos 1908.

No dejaba de ser interesante este aviso ya que muestra claramente que en lo que se refiere a modelos, los antiguos andaban al día.

Pero, si bien hoy, ahora cambios fundamentales en los motores y en las líneas de fabricación, aún es el mismo el sistema empleado por los fabricantes para enviar los automóviles desde sus plantas hasta nuestras costas: el va-

Por este sentido sólo se ha ganado el país por el Canal de Panamá que dejó de lado la travesía por el Estrecho de Magallanes.

Este automóvil fue totalmente hecho en Chile tiempo atrás por el ingeniero Hugo Petibon, quien contó con la colaboración del técnico Zdravko Stranzer, vehículo que posteriormente fue rifado a beneficio de la Cruz Roja de San Miguel. Se trata de una máquina destinada para niños de ocho a diez años y desarrolla una velocidad máxima de

Un antípodo del automóvil chileno



ocho kilómetros. Es de líneas aerodinámicas y funciona con un motor Lauson de 2 HP. De ser equipado con otra clase de motor puede fácilmente cubrir 70 kilómetros por hora. Su peso es de 200 kilos y está equipado con radio de ondas corta y larga

Hace 70 años: una fábrica formada por un solo edificio, hoy, una extensa planta industrial con maquinaria ultra-moderna en Sodertalje, 40 kilómetros al sur de Estocolmo, que ocupa una superficie de 1.000.000 de m², con 145.000 m² de edificación, vale decir, un área equivalente a 25 canchas de fútbol. Esta es la historia del crecimiento de Scania Vabis desde el día de su fundación, 1891.

Siendo uno de los fabricantes de motores más antiguos del mundo, Scania Vabis cuenta ya con 70 años de exper-

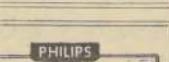
encia ininterrumpida. La razón de este éxito es la divisa que siempre ha servido de guía a la Compañía: calidad hasta en el último detalle.

Scania Vabis cuenta con el equipo técnico más moderno y con avanzados métodos de trabajo: principal preocupación de la Empresa es la selección y preparación de expertos operarios y un meticoloso control en la fabricación. Es de particular cuidado de la producción, estando todo llevado hasta tal extremo que prácticamente se somete a control cada una de las piezas

de la fabricación y con el fin de garantizar la máxima uniformidad posible en las materias primas, la Compañía fabrica: calidad hasta en el último detalle.

Scania Vabis cuenta con una previsión y bien planeada organización industrial que considera los deseos de miles de camiones de los motores, etc.

Como todas las empresas progresistas, Scania Vabis tiene a lograr el control del mayor número posible de fases de la fabricación. Desde las materias primas hasta el producto terminado, con el fin de mantener una eficiente vi-



PHILIPS AUTORADIO

Radios de Automóvil holandeses legítimos para

* PEUGEOT
* SIMCA
* BORGWARD
* STUDEBAKER
Y OTROS

AUTRONIC
ALAMEDA 238

BATERIAS DE AUTOS

17 PLACAS ALTAS,
DURACION 2 AÑOS.
REVISION ELECTRI-
CA GRATIS. E\$ 21.—

LIRA 849

Fábrica:
E. Celis Gautier

FIAT-1800
Y CUALQUIER OTRA MARCA

LUNES A VIERNES ABIERTO
DE 8 A 18 HRS.
SABADOS MEDIO DIA

PARACHOQUES

E 68.—
DELANTERO Y TRASERO

DEFENDIDO con BENADO

INDUSTRIA DE CROMADOS Y NIQUELADOS

• Proyectos y diseños originales, para cada modelo de Auto.

• Cromados de gran calidad y garantía.

• Rapides en la ejecución. En 3 horas colocado.

• Servicio especial. Tresmos y llevamos su auto, donde Ud. lo indique.

• Recibimos su hora de instalación Telefónicamente.

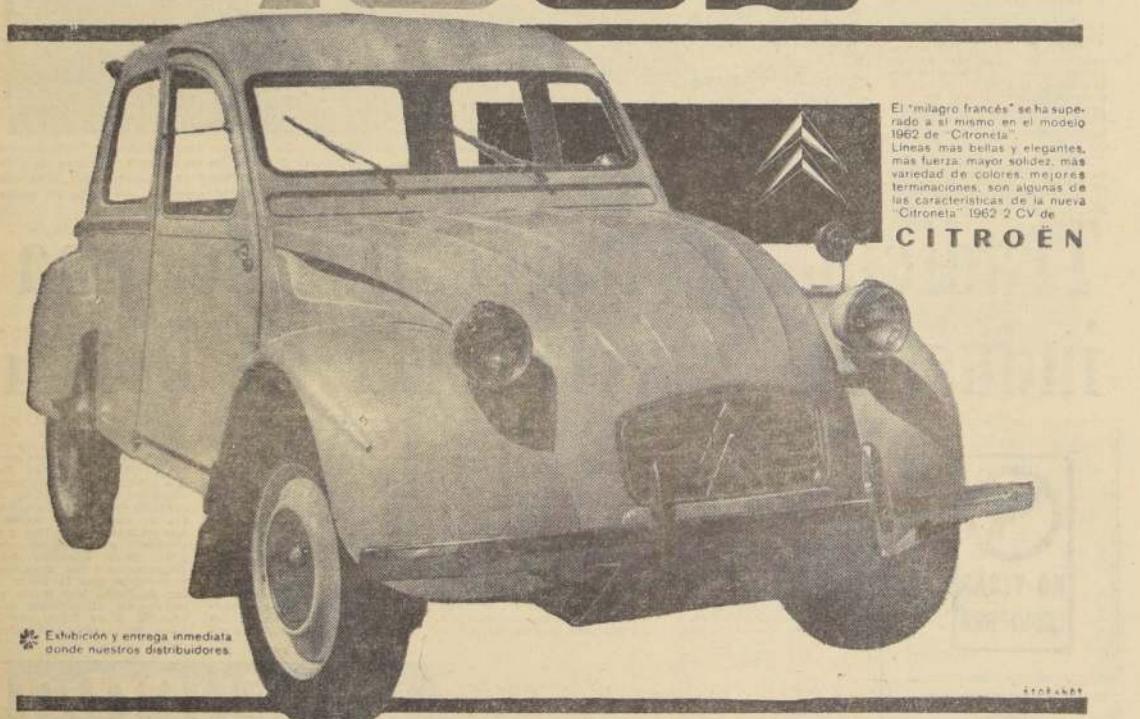
• Despacho contra reembolso.

Oficinas: Cerrito, Importador y Garaje.

SAN DIEGO 2256

FONO 50624

ED ***** NUEVO MODELO 1962*



Exhibición y entrega inmediata
donde nuestros distribuidores.

AL CONTADO **CITRONETA** E⁹ 2.895
AL ALCANCE
DE SUS
POSIBILIDADES
CONSULTELOS
AMPLIAS COMODIDADES DE PAGO

1era EXPOSICION INTERNACIONAL DE TRANSPORTES MOTORIZADOS

El "mágico francés" se ha superado a sí mismo en el modelo 1962 de "Citroneta". Líneas más bellas y elegantes, más fuerza, mayor solidez, más variedad de colores, mejores terminaciones, son algunas de las características de la nueva "Citroneta" 1962 2 CV de CITROËN

Soberanos y Mandatarios examinan sus automóviles

La elección de los automóviles que deben ocupar los soberanos de las viejas y rancias casas reinantes

en Europa o los Mandatarios que ocupan el primer plano de la actualidad mundial, no es cosa que pueda resolverse en pocos minutos.

Las industrias encargadas de su fabricación, las firmas que tienen a su cargo la distribución y los propios interesados, deban con especial cuidado cada uno de los detalles.

En los grabados de esta página se incluyen algunos aspectos del proceso selectivo de estos coches.



El Canciller Adenauer, en Bonn, se apresta a tomar un automóvil puesto a su servicio.



Para el Rey de Bélgica, Baudouin, no deja de tener importancia el tipo de automóvil en que debe viajar. Antes de subir al coche solicita algunos detalles supletorios.



El Príncipe Rainier y S. A. la Princesa Grace, de Mónaco, inspeccionan en Mónaco el vehículo que les está destinado.

Gigantesco árbol de Navidad en la exposición

La Avenida Costanera ha sido elegida como escenario de la atractiva Exposición Internacional de Transportes Motorizados, que, bajo los auspicios de la Asociación de Importadores de Automóviles, acaba de ser inaugurada en la capital.

El recinto de la Exposición, ubicado al llegar a Vitacura y frente al local de Cervecerías Unidas presenta un aspecto imponente, por su adecuado arreglo; por la presentación, dada a los stands, y por la solemnidad de conjunto.

Además de los locales destinados a la exhibición de los vehículos de transporte, destaca en la muestra un gran árbol de Pascua, repleto de sorpresas, que con su follaje y ramas, engalanadas e iluminadas, presenta un magnífico golpe de vista.

Bajo las adornadas ramas de este árbol tendrán lugar las ceremonias de Navidad, y en ese sitio se desarrollará el programa preparado para esta celebración tradicional.

DIA INTERNACIONAL DE SEGURIDAD EN EL TRANSITO

El 10 de junio de cada año está consagrado como el "Día Internacional de la Seguridad en el Tránsito". En nuestro país se ha hecho tradicional recordación que hace el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, institución en la cual participa activamente nuestro Club.

Esta fecha fue establecida en la Asamblea Anual de la Federación Interamericana de Automóvil Clubs (FIAC), celebrada en Ciudad de México, el año 1952, por indicación de la delegación del ACDECH, presidida por el actual vicepresidente, Dr. Rodrigo García Llera.

El acto de este año, efectuado el 9 de junio, a las 14 horas, en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas.

En París, el Presidente de Francia, general Charles de Gaulle, se impone de los detalles esenciales de un coche adquirido para la casa presidencial. Le informa L. L. Colbert, presidente de Chrysler C.

EN RECAUCHAJE
Exija lo Mejor
SISTEMA
FIRESTONE
Atención en:
Avda. Matta 1556
Portugal 271
Panamericana 2011

CARGA
SANTIAGO
TEMUCO

IDA Y VUELTA NECESITA
SOC. GRAL DE TRANSPORTES
LIMITADA.

SAN JOAQUIN N.º 691
TELEFONO 52963 — SANTIAGO



NEUMATICOS
DUNLOP

Alta calidad. Gran rendimiento. Llegaron todas medidas. — Consultenos. — Importadores y distribuidores exclusivos.

SALOMON DIAZ Y CIA.
LTDA.

SERRANO N.º 85 — TELEFONO 382412